Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

PADOMES REGULA (EK) Nr. 194/2008

(2008. gada 25. februāris),

ar ko atjauno un stiprina ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu un atceļ Regulu (EK) Nr. 817/2006

(OV L 66, 10.3.2008., 1. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Komisijas Regula (EK) Nr. 385/2008 (2008. gada 29. aprīlis)	L 116	5	30.4.2008.
►**M2**	Komisijas Regula (EK) Nr. 353/2009 (2009. gada 28. aprīlis)	L 108	20	29.4.2009.
►**M3**	Komisijas Regula (EK) Nr. 747/2009 (2009. gada 14. augusts)	L 212	10	15.8.2009.
►**M4**	Komisijas Regula (ES) Nr. 1267/2009 (2009. gada 18. decembris)	L 339	24	22.12.2009.
►**M5**	Padomes Regula (ES) Nr. 408/2010 (2010. gada 11. maijs)	L 118	5	12.5.2010.
►**M6**	Komisijas Regula (ES) Nr. 411/2010 (2010. gada 10. maijs)	L 118	10	12.5.2010.
►**M7**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 383/2011 (2011. gada 18. aprīlis)	L 103	8	19.4.2011.
►**M8**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 891/2011 (2011. gada 1. septembris)	L 230	1	7.9.2011.
►**M9**	Padomes Regula (ES) Nr. 1083/2011 (2011. gada 27. oktobris)	L 281	1	28.10.2011.

Labota ar:

►**C1**	Kļūdu labojums, OV L 198, 26.7.2008., 74. lpp. (385/2008)

▼B

PADOMES REGULA (EK) Nr. 194/2008

(2008. gada 25. februāris),

ar ko atjauno un stiprina ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu un atceļ Regulu (EK) Nr. 817/2006

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 60. un 301. pantu,

ņemot vērā Kopējo nostāju 2007/750/KĀDP, 2007. gada 19. novembris, ar kuru groza Kopējo nostāju 2006/318/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu ([1]),

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome, nobažījusies par to, ka Birmā/Mjanmā nav virzības uz demokratizāciju un turpinās cilvēktiesību pārkāpumi, 1996. gada 28. oktobrī ar Kopējo nostāju 1996/635/KĀDP ([2]) ieviesa dažus ierobežojošus pasākumus pret Birmu/Mjanmu. Šos pasākumus vēlāk paplašināja un grozīja ar Kopējo nostāju 2000/346/KĀDP ([3]), atcēla un aizvietoja ar Kopējo nostāju 2003/297/KĀDP ([4]), tad atjaunoja ar Kopējo nostāju 2004/423/KĀDP ([5]), pastiprināja ar Kopējo nostāju 2004/730/KĀDP ([6]), grozīja ar Kopējo nostāju 2005/149/KĀDP ([7]) un paplašināja un grozīja ar Kopējo nostāju 2005/340/KĀDP ([8]). Vēlāk Padome pieņēma Kopējo nostāju 2006/318/KĀDP ([9]), ņemot vērā politisko situāciju Birmā/Mjanmā, ko apliecina:

— militāro iestāžu atteikšanās iesaistīties būtiskās diskusijās ar demokrātisko kustību par procesu, kas ved uz nacionālo izlīgumu, cilvēktiesību ievērošanu un demokrātiju;

— atteikšanās atļaut patiesu un atklātu Nacionālo konventu;

— *Daw Aung San Suu Kyi* un citu Nacionālās demokrātijas līgas (NDL) locekļu un citu politisko ieslodzīto nepārtrauktais apcietinājums;

— NDL un citu organizēto politisko kustību locekļu vajāšana;

— nepārtrauktie nopietnie cilvēktiesību pārkāpumi, tostarp atteikšanās rīkoties, lai izskaustu piespiedu darba izmantošanu atbilstīgi Starptautiskās darba organizācijas augsta līmeņa grupas 2001. gada ziņojumam un ieteikumiem un vēlākiem SDO misiju priekšlikumiem;

([1]) OV L 308, 24.11.2007., 1. lpp.
([2]) OV L 287, 8.11.1996., 1. lpp.
([3]) OV L 122, 24.5.2000., 1. lpp.
([4]) OV L 106, 29.4.2003., 36. lpp. Kopējā nostājā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2003/907/EK (OV L 340, 24.12.2003., 81. lpp.).
([5]) OV L 125, 28.4.2004., 61. lpp. Kopējā nostājā grozījumi izdarīti ar Kopējo nostāju 2005/340/KĀDP (OV L 108, 29.4.2005., 88. lpp.).
([6]) OV L 323, 26.10.2004., 17. lpp.
([7]) OV L 49, 22.2.2005., 37. lpp.
([8]) OV L 108, 29.4.2005., 88. lpp.
([9]) OV L 116, 29.4.2006., 77. lpp. Kopējā nostājā jaunākie grozījumi izdarīti ar Kopējo nostāju 2007/750/KĀDP.

▼B

— un jaunākie notikumi, piemēram, starptautisko un nevalstisko organizāciju darbības pieaugošie ierobežojumi.

(2) Ar Kopējo nostāju 2006/318/KĀDP tādējādi noteica ierobežojošo pasākumu saglabāšanu pret Birmas/Mjanmas militāro režīmu, pret tiem, kas visvairāk iegūst no tās sliktās pārvaldes, un tiem, kas aktīvi traucē valsts apvienošanās procesu, cilvēktiesību ievērošanu un demokrātiju. Kopējā nostājā 2006/318/KĀDP noteiktie ierobežojošie pasākumi ietvēra ieroču embargo, aizliegumu sniegt tehnisko palīdzību, finansējumu un finansiālo palīdzību saistībā ar militāru darbību, aizliegumu eksportēt iekārtas, ko var izmantot iekšējām represijām, Birmas/Mjanmas valdības locekļu un visu ar tiem saistīto fizisko vai juridisko personu, uzņēmumu vai iestāžu fondu un ekonomisko resursu iesaldēšanu, tādu personu ceļošanas aizliegumu un aizliegumu veikt finanšu aizdevumus vai kreditēt un iegūt vai pagarināt dalību Birmas valsts īpašumā esošajos uzņēmumos.

(3) Daži pret Birmu/Mjanmu vērstie ierobežojošie pasākumi Kopienas līmenī tika ieviesti ar Padomes 2006. gada 29. maija Regulu (EK) Nr. 817/2006 par ierobežojošu pasākumu pret Birmu/Mjanmu atjaunošanu un Regulas (EK) Nr. 798/2004 atcelšanu ([1]).

(4) Lai reaģētu uz Birmas varas iestāžu nežēlīgajām represijām pret mierīgu demonstrāciju dalībniekiem 2007. gada septembrī un nopietnu cilvēktiesību pārkāpumu turpināšanos Birmā/Mjanmā, Padome 2007. gada 19. novembrī nolēma pret šīs valsts militāro režīmu arī turpmāk piemērot ierobežojošus pasākumus papildus tiem, kas noteikti saskaņā ar Kopējo nostāju 2006/318/KĀDP.

(5) Kopējā nostājā 2007/750/KĀDP paredzēti jauni ierobežojoši pasākumi attiecībā uz noteiktu preču importu no Birmas/Mjanmas, eksportu uz Birmu/Mjanmu un ieguldījumiem šajā valstī, kas vērsti uz tās kokrūpniecību un dažām ieguves rūpniecības nozarēm.

Tajā arī aicināts paplašināt piemērošanas jomu esošajiem ierobežojumiem attiecībā uz ieguldījumiem, lai tos piemērotu arī ieguldījumiem uzņēmumos, kas pieder vai kurus kontrolē personas vai organizācijas, kas ir saistītas ar militāro režīmu, kā arī paplašināt to personu kategorijas, uz kurām attiecas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana, papildus iekļaujot tajās arī Birmas aktīvā militārā dienesta augstākās amatpersonas.

(6) Vairāk kā desmit gadus Padome un starptautiskās sabiedrības dalībnieki atkārtoti ir nosodījuši Birmas/Mjanmas režīma piekopto praksi – spīdzināšanu, nāvessodus bez tiesas formalitātēm vai masu slepkavības, piespiedu darbu, vardarbību pret sievietēm, arestus politisku iemeslu dēļ, iedzīvotāju piespiedu pārvietošanu un ierobežojumus attiecībā uz pamattiesībām brīvi izteikties, pārvietoties un pulcēties. Ņemot vērā režīma ilgstošos

([1]) OV L 148, 2.6.2006., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 830/2007 (OV L 185, 17.7.2007., 1. lpp.).

▼B

un nepārtrauktos pamattiesību pārkāpumus, tostarp arī nesen veiktās nežēlīgās represijas pret mierīgu demonstrāciju dalībniekiem, šīs regulas ierobežojošie pasākumi ir būtiski, lai veicinātu cilvēka pamattiesību ievērošanu un tādējādi kalpotu sabiedrības morāles aizsardzībai.

(7) Jaunie ierobežojošie pasākumi ir vērsti uz nozarēm, kas nodrošina ieņēmumus Birmas/Mjanmas militārajam režīmam. Tādēļ jaunos ierobežojošos pasākumus piemēro attiecībā uz koksni un koksnes izstrādājumiem, oglēm, zeltu, sudrabu, dažiem parastajiem metāliem, dārgakmeņiem un pusdārgakmeņiem. Šajās nozarēs ar konkrētiem pasākumiem ierobežo importu, eksportu un ieguldījumus. Uzņēmumu saraksts, kuriem piemēro jaunos ieguldījumu un eksporta finanšu atbalsta ierobežojumus, atbilst apstiprinātajam sarakstam Kopējās nostājas 2007/750/KĀDP I pielikumā, kurā ir uzskaitīti Birmas/Mjanmas uzņēmumi, kas darbojas šajās nozarēs.

(8) Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai personas, uz kurām attiecas EK jurisdikcija, negūtu labumu no tirdzniecības, kas veicina vai citā veidā atbalsta tādu politikas virzienu īstenošanu, kas pārkāpj starptautiskos tiesību aktus un nav savietojami ar brīvības, demokrātijas, cilvēktiesību un pamatbrīvību, kā arī tiesiskuma ievērošanas principiem, kas ir kopīgi dalībvalstīm.

(9) Regulā (EK) Nr. 817/2006 noteiktais ieguldījumu aizliegums būtu jāsaskaņo ar Kopējo nostāju 2007/750/KĀDP, un personu, vienību un struktūru saraksts, uz kurām attiecas šajā regulā minētie ierobežojošie pasākumi, būtu jāatjaunina.

(10) Iekārtu saraksts, kuras var izmantot iekšējām represijām, būtu jāatjaunina saskaņā ar ekspertu ieteikumiem, ņemot vērā Padomes 2005. gada 27. jūnija Regulu (EK) Nr. 1236/2005 par tādu preču tirdzniecību, ko varētu izmantot nāvessoda izpildei, spīdzināšanai vai citādai nežēlīgai, necilvēcīgai vai pazemojošai rīcībai vai sodīšanai ([1]).

(11) Daži no minētajiem pasākumiem ietilpst EK līguma darbības jomā un tāpēc, lai jo īpaši nodrošinātu to, ka uzņēmēji visās dalībvalstīs tos piemēro vienveidīgi, attiecīgo pasākumu īstenošanai vajadzīgi Kopienas tiesību akti – tiktāl, ciktāl minētie pasākumi attiecas uz Kopienu.

(12) Skaidrības labad būtu jāpieņem jauns dokuments, kurš saturētu visus attiecīgos noteikumus ar grozījumiem un kas aizvietotu Regulu (EK) Nr. 817/2006, kura būtu jāatceļ.

(13) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai būtu jāstājas spēkā tās publicēšanas dienā,

([1]) OV L 200, 30.7.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

▼B

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. NODAĻA

Definīcijas

1. pants

Šajā regulā lieto šādas definīcijas:

a) "imports" ir preču ievešana Kopienas muitas teritorijā vai citās teritorijās, uz kurām attiecas Līgums atbilstīgi tā 299. pantā paredzētajiem nosacījumiem. Tas ietver, Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi [1] nozīmē, ievešanu brīvā zonā vai noliktavā, atlikšanas procedūras piemērošanu un laišanu brīvā apgrozībā, bet neietver tranzītu un pagaidu uzglabāšanu;

b) "eksports" ir preču izvešana no Kopienas muitas teritorijas vai citām teritorijām, uz kurām attiecas Līgums atbilstīgi tā 299. pantā paredzētajiem nosacījumiem. Tas ietver (Regulas (EEK) Nr. 2913/92 nozīmē) tādu preču izvešanu, kam vajadzīga muitas deklarācija, kā arī preču izvešanu pēc to uzglabāšanas I kontroles veida brīvā zonā vai brīvā noliktavā, bet neietver tranzītu;

c) "eksportētājs" ir fiziska vai juridiska persona, kuras vārdā iesniegta eksporta deklarācija, t. i., persona, kurai deklarācijas pieņemšanas laikā ir līgums ar saņēmēju trešā valstī un kurai ir pilnvaras nosūtīt preci ārpus Kopienas muitas teritorijas vai citām teritorijām, uz kurām attiecas Līgums;

d) "tehniskā palīdzība" ir jebkāds tehnisks atbalsts, kas saistīts ar remontu, izstrādāšanu, ražošanu, montāžu, testēšanu, uzturēšanu, vai jebkāds cits tehnisks pakalpojums, un tā var būt tādos veidos kā, piemēram, sagatavošana, konsultēšana, apmācīšana, darba zināšanu vai prasmju nodošana vai konsultatīvi pakalpojumi; tehniskā palīdzība ietver palīdzību mutiskā veidā;

e) "līdzekļi" ir jebkāda veida finanšu aktīvi un ieguvumi, tostarp, bet ne tikai šādi:

   i) skaidra nauda, čeki, prasījumi skaidrā naudā, vekseļi, maksājumu uzdevumi un citi maksāšanas līdzekļi;

   ii) noguldījumi finanšu iestādēs vai citās iestādēs, kontu atlikumi, parādi un parādu saistības;

   iii) publiski vai privāti tirgojami vērtspapīri un parāda instrumenti, tostarp akcijas un kapitāla daļas, vērtspapīru sertifikāti, obligācijas, parādzīmes, garantijas vērtspapīri, ķīlu zīmes un derivatīvu līgumi;

   iv) procenti, dividendes vai citi ienākumi no aktīviem vai to uzkrātās vai radītās vērtības;

   v) kredīts, tiesības uz kompensāciju, garantijas, saistību izpildes garantijas vai citas finanšu saistības;

([1]) OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1791/2006 (OV L 363, 20.12.2006., 1. lpp.).

▼B

vi) akreditīvi, konosamenti, pārvedu vekseļi;

vii) dokumenti, kas apliecina līdzdalību fondos vai finanšu resursos;

f) "līdzekļu iesaldēšana" ir aizliegums veikt jebkādu līdzekļu kustību, pārvedumus, grozījumus, izmantošanu, piekļūt tiem vai veikt tādas darbības ar līdzekļiem, kuru rezultātā jebkādā veidā mainītos to apjoms, summa, atrašanās vieta, īpašnieks, valdītājs, raksturīgās iezīmes vai galamērķis, vai rastos citas pārmaiņas, kas ļautu izmantot līdzekļus, tostarp veikt vērtspapīru portfeļa pārvaldību;

g) "saimnieciskie resursi" ir visdažādākie materiālie vai nemateriālie, kustamie vai nekustamie aktīvi, kas nav līdzekļi, bet kurus drīkst izmantot, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus;

h) "saimniecisko resursu iesaldēšana" ir liegums to izmantošanai, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus jebkādā veidā, tostarp ne tikai tos pārdodot, iznomājot vai ieķīlājot, bet arī citādi;

i) "Kopienas teritorija" ir teritorijas, kurām piemēro Līgumu saskaņā ar tajā paredzētajiem nosacījumiem.

2. NODAĻA

Importa un pirkšanas ierobežojumi

2. pants

1. I pielikumā iekļauj preces no šādām preču kategorijām:

a) baļķi, koksne un koksnes izstrādājumi;

b) ogles un atsevišķi metāli un

c) dārgakmeņi un pusdārgakmeņi.

2. Ir aizliegts:

a) ievest I pielikumā minētās preces, ja

i) to izcelsme ir Birmā/Mjanmā vai

ii) tās ir eksportētas no Birmas/Mjanmas;

b) iegādāties I pielikumā minētās preces, ja tās atrodas Birmā/Mjanmā;

c) pārvadāt I pielikumā minētās preces, ja to izcelsme ir Birmā/Mjanmā vai tās eksportē no Birmas/Mjanmas uz citu valsti un to galamērķis atrodas Kopienā; vai

d) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas ir tieši vai netieši neievērot a), b) vai c) apakšpunktā minētos aizliegumus.

3. Preču izcelsmi nosaka saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2913/92 attiecīgajiem noteikumiem.

4. Ja imports, pirkumi un transportēšana nav regulāra un preces ir paredzētas tikai saņēmēju, ceļotāju vai viņu ģimenes locekļu personīgai lietošanai, tās neuzskata par aizliegtām atbilstīgi 2. punktam.

▼M5

5. Šā panta 2. punkta b) apakšpunktā paredzēto ierobežotu preču pirkšanas aizliegumu nepiemēro humānās palīdzības projektiem vai programmām vai palīdzības, kas nav humānā palīdzība, attīstības projektiem un programmām, kurus veic Birmā/Mjanmā un ar kuriem atbalsta:

a) cilvēktiesības, demokrātiju, labu pārvaldi, konfliktu novēršanu un pilsoniskās sabiedrības kapacitātes celšanu;

b) veselības aizsardzību un izglītību, nabadzības mazināšanu un jo īpaši pamatvajadzību un iztikas līdzekļu nodrošināšanu nabadzīgākajām un neaizsargātākajām iedzīvotāju grupām; vai

c) vides aizsardzību, jo īpaši programmas, kas cīnās pret pārmērīgu mežizstrādi, kura nav ilgtspējīga un izraisa atmežošanu.

Atbilstīgā kompetentā iestāde, kas norādīta IV pielikumā norādītajās tīmekļa vietnēs, iepriekš sniedz atļauju attiecīgo ierobežoto preču pirkšanai. Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā šo punktu.

▼B

3. pants

1. Regulas 2. panta 2. punktu nepiemēro precēm, kuru pārvadāšana saskaņā ar līgumsaistībām par attiecīgo preču piegādi līgumslēdzējpusei, kura atrodas Kopienā, bija sākusies pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas. Preces tiek uzskatītas par nosūtītām, ja tās ir izvestas no Birmas/Mjanmas pirms attiecīgās dienas un to galamērķis ir Kopiena.

2. Ieinteresētās puses pienākums ir, uzrādot atbilstīgus dokumentus muitas dienestiem, pierādīt, ka 1. punktā minētie nosacījumi ir ievēroti. Ja dokumentus neiesniedz, preces deklarējot, muitas dienesti preces aiztur.

3. Ja vajadzīgos dokumentus neiesniedz divu mēnešu laikā vai ja pēc dokumentu iesniegšanas muitas dienesti nav pārliecināti par to, ka 1. punktā minētie nosacījumi ir ievēroti, muitas dienesti atbrīvojas no aizturētajām precēm saskaņā ar konkrētās valsts piemērojamiem tiesību aktiem.

3. NODAĻA

Eksporta ierobežojumi

4. pants

1. Aizliegts tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt iekārtas, ko varētu izmantot iekšējām represijām, kā uzskaitīts II pielikumā, neatkarīgi no tā, vai tās ir vai nav Kopienas izcelsmes iekārtas, jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, uzņēmumam vai iestādei Birmā/Mjanmā, vai izmantošanai Birmā/Mjanmā.

2. Šā panta 1. punkts neattiecas uz aizsargtērpiem, tostarp pretšķembu vestēm un aizsargķiverēm, ko Apvienoto Nāciju Organizācijas personāls, Eiropas Savienības personāls, Kopiena vai tās dalībvalstis, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji, humānās palīdzības un attīstības darbinieki un ar to saistītais personāls uz laiku eksportē uz Birmu/Mjanmu tikai personīgām vajadzībām.

▼B

5. pants

1. Ir aizliegts tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt preces vai tehnoloģijas, kas minētas III pielikumā, uzņēmumiem Birmā/Mjanmā, kas darbojas šādās nozarēs:

a) mežizstrāde un kokapstrāde;

b) akmeņogļu, zelta, sudraba, dzelzs, alvas, vara, volframa, svina, mangāna, niķeļa un cinka ieguves rūpniecība;

c) dārgakmeņu un pusdārgakmeņu, tostarp dimantu, rubīnu, safīru, nefrītu un smaragdu ieguves un apstrādes rūpniecība.

2. III pielikumā iekļauj iekārtas un tehnoloģijas, ko izmanto 1. punktā minētajās nozarēs. III pielikumā neiekļauj elementus, kas ietverti Eiropas Savienības kopējā militāro preču sarakstā.

3. Lai īstenotu 1. punktu, iepriekšēja atļauja ir vajadzīga, lai tieši vai netieši eksportētu III pielikumā minētās preces un tehnoloģijas, jebkuras fiziskas vai juridiskas personas vai struktūras vajadzībām vai izmantošanai Birmā/Mjanmā.

4. Eksportētāji iesniedz kompetentajām iestādēm visu attiecīgo informāciju, kas vajadzīga atļaujas pieteikumam. Ja eksportētājs neveic uzņēmējdarbību Kopienā, atbildību par vajadzīgo iepriekšējo atļauju uzņemas pārdevējs, piegādātājs vai nosūtītājs, ja tas veic uzņēmējdarbību Kopienā. Pieteikumu iesniedz tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kurā veic uzņēmējdarbību pieteikuma iesniedzējs, kā norādīts IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs. Pārvadātājiem vajadzīgo atļauju sniedz pirms eksporta darbību veikšanas.

5. Dalībvalstu kompetentās iestādes, kas norādītas IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs, nepiešķir III pielikumā minēto preču un tehnoloģiju eksporta atļauju, ja pastāv pamatoti iemesli uzskatīt, ka preces un tehnoloģijas būs darītas pieejamas uzņēmumam Birmā/Mjanmā, kas darbojas 1. punktā minētajās rūpniecības nozarēs.

6. Atļauju piešķir tikai kompetentā iestāde, kas norādīta IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs, tajā dalībvalstī, kurā pieteicējs ir reģistrēts. Atļauja ir derīga visā Kopienas teritorijā.

7. Kompetentās iestādes var piešķirt atļauju ar nosacījumiem, kādus tās uzskata par piemērotiem, piemēram, pienākumu iesniegt tiešā patērētāja apliecinājumu. Darbojoties saskaņā ar 4. vai 5. punktu, kompetentās iestādes var anulēt, apturēt, grozīt vai atsaukt atļauju, ko tās piešķīrušas iepriekš.

▼B

8. Ja kādas dalībvalsts kompetentā iestāde atsakās piešķirt atļauju vai anulē, aptur, ievērojami ierobežo vai atsauc atļauju, attiecīgā dalībvalsts par to informē pārējās dalībvalstis un Komisiju, kā arī sniedz tām attiecīgo informāciju, jo īpaši attiecībā uz precēm, tiešo patērētāju vai iesaistīto uzņēmumu Birmā/Mjanmā, ievērojot slepenības prasības, kas noteiktas Padomes Regulā (EK) Nr. 515/97 ([1]).

9. Pirms kāda dalībvalsts piešķir atļauju, kura attiecas uz to pašu tiešo patērētāju vai uzņēmumu Birmā/Mjanmā, tā vispirms apspriežas ar dalībvalsti, kura devusi atteikumu. Ja pēc tādas apspriešanās attiecīgā dalībvalsts pieņem lēmumu piešķirt atļauju, tā informē par to citas dalībvalstis un Komisiju, sniedzot visu informāciju, kas vajadzīga, lai tādu lēmumu paskaidrotu.

6. pants

Regulas 5. pantu nepiemēro precēm, kuras bija nosūtītas pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas. Preces uzskata par nosūtītām, ja tās ir izvestas no Kopienas pirms attiecīgā datuma un to galamērķis ir Birma/Mjanma.

7. pants

1. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši sniegt jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, organizācijai vai struktūrai Birmā/Mjanmā vai izmantošanai Birmā/Mjanmā tehnisku palīdzību saistībā ar militārām darbībām un visa veida bruņojuma un saistītu materiālu, tostarp ieroču un munīcijas, militāro transportlīdzekļu un aprīkojuma, paramilitārā aprīkojuma un minēto elementu rezerves daļu piegādi, ražošanu, uzturēšanu un lietošanu;

b) tieši vai netieši piešķirt jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, organizācijai vai struktūrai Birmā/Mjanmā vai izmantošanai Birmā/Mjanmā finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas saistīta ar militārām darbībām, jo īpaši ieskaitot dotācijas, aizdevumus un eksporta kredīta apdrošināšanu, jebkādai ieroču un ar tiem saistītu materiālu pārdošanai, piegādei, pārsūtīšanai vai eksportam;

2. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši sniegt tehnisku palīdzību saistībā ar iekārtām, ko varētu izmantot iekšējām represijām kā minēts II pielikumā, jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, organizācijai vai struktūrai Birmā/Mjanmā, vai izmantošanai Birmā/Mjanmā;

b) tieši vai netieši sniegt finansējumu vai finansiālu palīdzību, tostarp subsīdijas, aizdevumus un eksporta kredīta apdrošināšanu, jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, organizācijai vai struktūrai Birmā/Mjanmā, vai izmantošanai Birmā/Mjanmā saistībā ar II pielikumā minētajām iekārtām;

([1]) Padomes Regula (EK) Nr. 515/97 (1997. gada 13. marts) par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu (OV L 82, 22.3.1997., 1. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

▼B

3. Ir aizliegts sniegt finansējumu vai finansiālu palīdzību saistībā ar III pielikumā minēto preču un tehnoloģiju pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu, vai nodrošināt ar tām saistītu tehnisku palīdzību vai apmācību jebkuram V pielikumā minētam uzņēmumam, juridiskai personai, organizācijai vai struktūrai.

4. Regulas V pielikumā norāda:

a) Birmas/Mjanmas uzņēmumus, kas darbojas šādās rūpniecības nozarēs:

   i) mežizstrāde un kokapstrāde;

   ii) akmeņogļu, zelta, sudraba, dzelzs, alvas, vara, volframa, svina, mangāna, niķeļa un cinka ieguves rūpniecība;

   iii) dārgakmeņu un pusdārgakmeņu, tostarp dimantu, rubīnu, safīru, nefrītu un smaragdu ieguves un apstrādes rūpniecība; un

b) juridiskas personas, organizācijas vai struktūras, kas ir tādu uzņēmumu īpašumā vai kontrolē vai kas darbojas tādu uzņēmumu labā vai uzdevumā, kuri savukārt ir iepriekš minēto uzņēmumu īpašumā vai kontrolē vai darbojas to labā vai uzdevumā.

5. Aizliegts apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas ir 1., 2. un 3. punktā minēto aizliegumu neievērošana.

6. Aizliegumi, kas paredzēti 1. punkta b) apakšpunktā, 2. punkta b) apakšpunktā un 3. punktā, nerada nekādu atbildību attiecīgajām fiziskajām vai juridiskajām personām vai uzņēmumiem, ja tās nezināja un ja tām nebija vērā ņemamu iemeslu uzskatīt, ka to rīcība būtu pretrunā attiecīgam aizliegumam.

8. pants

1. Ir aizliegts tieši vai netieši sniegt tehnisku palīdzību, kas saistīta ar III pielikumā minētajām precēm vai tehnoloģijām, uzņēmumiem Birmā/Mjanmā, kas darbojas 5. panta 1. punktā minētajās nozarēs.

2. Lai īstenotu 1. punktu, ar šo paredz, ka ir vajadzīga iepriekšēja atļauja, lai sniegtu tehnisku palīdzību, kas saistīta ar III pielikumā minētajām precēm un tehnoloģijēm, jebkuras fiziskas vai juridiskas personas vai struktūras vajadzībām vai izmantošanai Birmā/Mjanmā.

3. Fiziskas vai juridiskas personas, organizācijas vai struktūras, kas sniedz tehnisku palīdzību, iesniedz kompetentajām iestādēm visu attiecīgo informāciju, kas vajadzīga atļaujas pieteikumam. Pieteikumu iesniedz kompetentajai iestādei, kas norādīta IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs, dalībvalstī, kurā pieteikuma iesniedzējs ir reģistrēts.

4. To dalībvalstu kompetentās iestādes, kas norādītas IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs, nepiešķir atļauju, lai sniegtu tehnisku palīdzību saistībā ar precēm un tehnoloģijām, kas minētas III pielikumā, ja pastāv pamatoti iemesli uzskatīt, ka tehnisku palīdzību sniegs vai tā jebkādā veidā būs izdevīga uzņēmumam Birmā/Mjanmā, kas darbojas 5. panta 1. punktā minētajās nozarēs.

5. Ja atļaujas pieteikums ir iesniegts saskaņā ar šo pantu, piemēro regulas 5. panta 5. līdz 8. punktu.

▼B

9. pants

1. Atkāpjoties no 4. panta un 7. panta 2. punkta, IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs norādītās dalībvalstu kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, drīkst atļaut:

a) pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportēšanu attiecībā uz iekārtām, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, kā minēts II pielikumā, vienīgi izmantošanai humānos vai aizsardzības nolūkos ANO, Eiropas Savienības un Kopienas iestāžu veidošanas programmām vai Eiropas Savienības un ANO krīzes pārvarēšanas operācijām;

b) atmīnēšanas aprīkojuma un atmīnēšanas operācijās izmantojamu materiālu pārdošanu, piegādi, pārsūtīšanu vai eksportēšanu; un

c) finansējuma, finansiālas palīdzības un tehniskas palīdzības sniegšanu, kas saistīta ar iekārtām, materiāliem, programmām un darbībām, kas minētas šā punkta a) un b) apakšpunktā.

2. Atkāpjoties no 5. panta 1. un 6. punkta, 7. panta 3. punkta un 8. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes, kas norādītas IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs, ar nosacījumiem, kādus tās uzskata par piemērotiem, var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt III pielikumā minētās preces un tehnoloģijas, kas paredzētas 5. panta 1. punktā minētajiem uzņēmumiem, vai sniegt ar tām saistītu tehnisko palīdzību, finansējumu vai finansiālu palīdzību, ja ir izpildīti visi turpmāk izklāstītie nosacījumi:

a) darījums ir līgumsaistību izpilde pret kādu uzņēmumu vai kopuzņēmumu Birmā/Mjanmā par attiecīgo preču pārdošanu, piegādi vai nodošanu, vai tehniskās palīdzības vai finansējuma sniegšanu;

b) līgumu vai vienošanos, kas ir saistību pamatā, pārdevējs, piegādātājs vai nododošā puse ir noslēgusi pirms šīs regulas spēkā stāšanās dienas; un

c) līgums vai vienošanās attiecas uz ieguldījumiem attiecīgā uzņēmumā, tā iegādi vai izveidi vai attiecīga kopuzņēmuma izveidi.

3. Atkāpjoties no 7. panta 1. punkta, IV pielikumā uzskaitītās dalībvalstu kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut nodrošināt finansējumu un finansiālu palīdzību, kas saistīta ar:

a) nenāvējošu militāru aprīkojumu, kas paredzēts lietošanai vienīgi humāniem mērķiem un aizsardzībai, vai Apvienoto Nāciju Organizācijas, Eiropas Savienības un Kopienas iestāžu izveides programmām;

b) materiāliem, kas paredzēti Eiropas Savienības un Apvienoto Nāciju Organizācijas krīzes pārvarēšanas operācijām.

10. pants

Šajā nodaļā minētās atļaujas nepiešķir jau veiktām darbībām.

▼B

4. NODAĻA

Līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana

▼M9

11. pants

1. Iesaldē visus līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas ir to fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru īpašumā, valdījumā vai turējumā, kuras uzskaitītas VI pielikumā.

2. Liedz gan tiešu, gan netiešu pieeju visiem līdzekļiem vai saimnieciskiem resursiem, kas ir pieejami vai dod labumu fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kuras uzskaitītas VI pielikumā.

3. Aizliegta apzināta un tīša līdzdalība darbībās, kuru mērķis vai sekas ir tieša vai netieša 1. un 2. punktā minēto pasākumu apiešana.

4. Aizliegums, kas noteikts 2. punktā, nerada nekādu atbildību attiecīgām fiziskām vai juridiskām personām vai organizācijām, ja tās nezināja un tām nebija pamatotu iemeslu uzskatīt, ka to rīcība būtu pretrunā šim aizliegumam.

11.a pants

1. Regulas VI pielikumā norāda:

a) bijušās Valsts miera un attīstības padomes (VMAP) augstākās amatpersonas, Birmas tūrisma nozares iestāžu pārstāvjus, augstākās militārās amatpersonas, valsts vai drošības spēku amatpersonas, kuras izstrādā vai īsteno politiku, kas kavē Birmas/Mjanmas pāreju uz demokrātiju, vai kuras gūst labumu no tādas politikas, kā arī minēto personu ģimenes locekļus;

b) Birmas aktīvā militārā dienestā esošās augstākās amatpersonas un viņu ģimenes locekļus;

c) fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas ir saistītas ar a) un b) apakšpunktā minētajām personām.

2. Regulas VI pielikumā norāda pamatojumu, kādēļ attiecīgās personas, vienības un struktūras ir iekļautas pielikumā.

3. Regulas VI pielikumā iekļauj arī informāciju, kas vajadzīga attiecīgo fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru identificēšanai, ja šāda informācija ir pieejama. Attiecībā uz fiziskām personām šāda informācija var ietvert vārdu un uzvārdu, tostarp pieņemtos vārdus, dzimšanas datumu un vietu, valstspiederību, pases un identifikācijas kartes numuru, dzimumu, adresi, ja tā zināma, kā arī amatu vai profesiju. Attiecībā uz juridiskām personām, vienībām un struktūrām šāda informācija var ietvert nosaukumu, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un uzņēmējdarbības vietu.

▼B

12. pants

1. Regulas 11. panta 2. punkts neattiecas uz iesaldēto kontu papildinājumiem:

a) ar procentiem vai citiem ieņēmumiem no šiem kontiem vai

▼B

b) ar maksājumiem, kas paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad uz šiem kontiem tika attiecināti Regulas (EK) Nr. 1081/2000 ([1]), Regulas (EK) Nr. 798/2004 ([2]), Regulas (EK) Nr. 817/2006 ([3]) vai šīs regulas noteikumi, atkarībā no tā, kas ir agrāk, un ar nosacījumu, ka uz visiem procentiem, citādu peļņu un maksājumiem joprojām attiecas 11. panta 1. punkts.

2. Regulas 11. panta 2. punkts neliedz finanšu iestādēm vai kredītiestādēm Kopienā kreditēt iesaldētos kontus, saņemot līdzekļus, ko sarakstā iekļauto fizisko vai juridisko personu, uzņēmumu vai iestāžu kontā ieskaita trešās personas, ar nosacījumu, ka visus šo kontu papildinājumus arī iesaldē. Finanšu iestāde vai kredītiestāde par šādiem darījumiem tūlīt informē kompetentās iestādes.

13. pants

1. Dalībvalstu kompetentās iestādes, kas minētas IV pielikumā norādītajās interneta vietnēs, ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, drīkst atļaut atbrīvot atsevišķus iesaldētus līdzekļus vai saimnieciskus resursus vai padarīt tos pieejamus, ja tās iepriekš pārliecinājušās, ka šie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir:

a) vajadzīgi, lai segtu VI pielikumā minēto personu un viņu apgādājamo ģimenes locekļu pamatizdevumus, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un ārstēšanu, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) paredzēti vienīgi atbilstīgu honorāru samaksai un atlīdzībai par izdevumiem saistībā ar juridiskiem pakalpojumiem;

c) paredzēti vienīgi komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu pastāvīgu parastu turēšanu vai glabāšanu;

d) vajadzīgi ārkārtas izdevumiem ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir paziņojusi visām dalībvalstīm un Komisijai apsvērumus, kāpēc tā uzskata par vajadzīgu piešķirt īpašu atļauju.

2. Dalībvalstis informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par jebkuru atļauju, kas piešķirta saskaņā ar 1. punktu.

([1]) Padomes Regula (EK) Nr. 1081/2000 (2000. gada 22. maijs), ar kuru aizliedz pārdot, piegādāt Birmai/Mjanmai un eksportēt uz turieni iekārtas, ko varētu izmantot iekšējai apspiešanai vai terorismam, un iesaldē dažu tādu personu līdzekļus, kas ir saistītas ar svarīgām valsts funkcijām minētajā valstī (OV L 122, 24.5.2000., 29. lpp.).

([2]) Padomes Regula (EK) Nr. 798/2004 (2004. gada 26. aprīlis), ar ko atjauno ierobežojošos pasākumus attiecībā uz Birmu/Mjanmu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1081/2000 (OV L 125, 28.4.2004., 4. lpp.).

([3]) Padomes Regula (EK) Nr. 817/2006 (2000. gada 22. maijs), ar ko atjauno ierobežojošos pasākumus attiecībā uz Birmu/Mjanmu un atceļ Regulu (EK) Nr. 798/2004 (OV L 148, 2.6.2006., 1. lpp.). Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 830/2007 (OV L 185, 17.7.2007., 1. lpp.).

▼B

14. pants

Līdzekļu vai saimniecisku resursu iesaldēšana vai atteikšanās šos līdzekļus vai saimnieciskus resursus darīt pieejamus, ja tā veikta labticīgi, pamatojoties uz to, ka šāda rīcība ir saskaņā ar šo regulu, nav par pamatu tam, lai sauktu pie jebkāda veida atbildības fiziskās vai juridiskās personas vai organizācijas, kas to īsteno, vai to vadītājus vai darbiniekus, ja vien nav pierādīts, ka līdzekļi un saimnieciskie resursi iesaldēti nolaidības dēļ.

5. NODAĻA

Ierobežojumi dažu uzņēmumu finansēšanai

15. pants

1. Regulas VII pielikumā norāda:

a) uzņēmumus, kuri atrodas Birmas/Mjanmas valdības vai valsts iestāžu, sabiedrību, tostarp sabiedrību, kas dibinātas saskaņā ar privāttiesībām un kurās valsts iestādēm pieder akciju kontrolpakete, un minētās valsts aģentūru īpašumā vai kontrolē;

b) uzņēmumus, kuri atrodas Birmas/Mjanmas valdības atsevišķu locekļu vai ar viņiem saistītu fizisku vai juridisku personu, organizāciju vai struktūru īpašumā vai kontrolē; un

c) juridiskas personas, organizācijas vai struktūras, kuras ir a) un b) apakšpunktā minēto uzņēmumu īpašumā vai kontrolē, vai kuras darbojas tādu uzņēmumu labā vai uzdevumā.

2. Ir aizliegtas šādas darbības:

a) aizdevuma vai kredīta piešķiršana V vai VII pielikumā minētajiem uzņēmumiem, juridiskām personām, organizācijām vai struktūrām, vai VII pielikumā minēto uzņēmumu, juridisku personu, vienību vai struktūru izdotu obligāciju, noguldījuma sertifikātu, ķīlu zīmju un derivatīvu līgumu iegādāšanās;

b) dalības iegūšana vai pagarināšana V vai VII pielikumā minētajos uzņēmumos, juridiskās personās, organizācijās vai struktūrās, ieskaitot tādu uzņēmumu pilnīgu iegādi un līdzdalības akciju un vērtspapīru iegādi;

c) kopuzņēmumu veidošana ar V vai VII pielikumā minētajiem uzņēmumiem, juridiskām personām, organizācijās vai struktūrām, tādu uzņēmumu meitas uzņēmumiem vai saistītām juridiskām personām, organizācijām vai struktūrām, kuras tie kontrolē.

3. Aizliegts apzināti un ar nodomu piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas tiešā vai netiešā veidā ir neievērot 2. punkta noteikumus.

4. Šā panta 2. punkts neietekmē tirdzniecības līgumu izpildi par preču vai pakalpojumu piegādi ar parastajiem komerciālo maksājumu noteikumiem un parastos papildu nolīgumus saistībā ar šo līgumu izpildi, piemēram, eksporta kredīta apdrošināšanu.

5. Aizliegumi, kas minēti 2. punkta a) apakšpunktā, neskar saistību izpildi, kas izriet no līgumiem vai vienošanās, kas noslēgtas pirms dienas, kad Padome uzņēmumu ir pirmo reizi iekļāvusi sarakstā, kā norādīts V vai VII pielikumā.

▼B

6. Aizliegumi, kas minēti 2. punkta b) apakšpunktā, neliedz dalības paplašināšanu V vai VII pielikumā minētajos uzņēmumos, juridiskās personās, organizācijās vai struktūrās, ja tāda paplašināšana ir paredzēta saskaņā ar nolīgumu, kas ar attiecīgo uzņēmumu noslēgts pirms dienas, kad Padome uzņēmumu ir pirmo reizi iekļāvusi sarakstā, kā norādīts V vai VII pielikumā.

7. Pirms veikt kādu 6. punktā minēto darbību, persona, uzņēmums vai organizācija, kas gatavojas paplašināt dalību V vai VII pielikumā minētajos uzņēmumos, juridiskās personās, organizācijās vai struktūrās, informē attiecīgās dalībvalsts kompetento iestādi, kura norādīta IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs. Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju.

8. Aizliegums, kas paredzēts 2. punkta a) apakšpunktā, nerada nekādu atbildību attiecīgām fiziskām vai juridiskām personām vai organizācijām, ja tās nezināja un ja tām nebija vērā ņemamu iemeslu uzskatīt, ka to darbības pārkāptu šo aizliegumu.

6. NODAĻA

Vispārējie un nobeiguma noteikumi

16. pants

1. Neskarot piemērojamos noteikumus par ziņojumu sniegšanu, konfidencialitāti un dienesta noslēpumu, fiziskās un juridiskās personas, uzņēmumi un iestādes:

a) nekavējoties sniedz visu informāciju, kas veicinātu šīs regulas ievērošanu, piemēram, informāciju par kontiem un summām, ko iesaldē saskaņā ar 11. pantu, IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs norādītajām to valstu kompetentajām iestādēm, kurās tās ir reģistrētas vai atrodas, un tieši vai ar šo kompetento iestāžu starpniecību nodod šādu informāciju Komisijai; un

b) veicot šīs informācijas pārbaudi, sadarbojas ar kompetentajām iestādēm, kuras norādītas IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs.

2. Visu informāciju, ko sniedz vai saņem saskaņā ar šo pantu, izmanto tikai tādiem nolūkiem, kādiem tā sniegta vai saņemta.

17. pants

Komisija un dalībvalstis nekavējoties informē cita citu par pasākumiem, kas veikti atbilstīgi šai regulai, un sniedz cita citai to rīcībā esošo attiecīgo informāciju saistībā ar šo regulu, jo īpaši ziņas par pārkāpumiem un izpildes problēmām, un valstu tiesu nolēmumiem.

▼M9

18. pants

1. Komisija ir pilnvarota grozīt IV pielikumu, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju.

▼M9

2. Ja Padome nolemj fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai piemērot 11. panta 1. punktā minētos pasākumus, tā attiecīgi groza VI pielikumu.

3. Padome savu lēmumu, tostarp pamatojumu iekļaušanai sarakstā, paziņo attiecīgajai 2. punktā minētajai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai tieši, ja adrese ir zināma, vai publicējot paziņojumu, dodot šai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai iespēju iesniegt savus apsvērumus.

4. Ja tiek iesniegti apsvērumi vai jauni būtiski pierādījumi, Padome pārskata savu lēmumu un par to informē attiecīgo personu, vienību vai struktūru.

5. Padome groza V un VII pielikumu, pamatojoties uz lēmumiem, kas pieņemti attiecībā uz Padomes Lēmuma 2010/232/KĀDP ([1]) I un III pielikumu.

▼B

19. pants

1. Dalībvalstis nosaka noteikumus par sankcijām, kas piemērojamas par šīs regulas noteikumu pārkāpšanu, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētajām sankcijām jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām.

2. Dalībvalstis šos noteikumus paziņo Komisijai tūlīt pēc šās regulas stāšanās spēkā, kā arī paziņo tai par jebkādiem turpmākiem grozījumiem.

20. pants

1. Dalībvalstis izraugās šajā regulā minētās kompetentās iestādes un norāda tās IV pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs vai ar to starpniecību.

2. Dalībvalstis savas kompetentās iestādes dara zināmas Komisijai tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā un paziņo Komisijai par jebkādām turpmākām izmaiņām.

21. pants

Šo regulu piemēro:

a) Kopienas teritorijā, arī tās gaisa telpā;

b) visos gaisa kuģos vai kuģos, kas atrodas kādas dalībvalsts jurisdikcijā;

c) attiecībā uz visām personām Kopienas teritorijā vai ārpus tās, kurām ir kādas dalībvalsts valsts piederība;

d) visām juridiskām personām, uzņēmumiem vai iestādēm, kas reģistrētas vai izveidotas saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem;

e) visām juridiskām personām, uzņēmumiem vai iestādēm saistībā ar jebkādiem darījumiem, ko tās pilnīgi vai daļēji veic Kopienā.

([1]) OV L 105, 27.4.2010., 22. lpp.

▼B

22. pants

Ar šo atceļ Regulu (EK) Nr. 817/2006.

23. pants

Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas dienā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

Preču saraksts, uz ko attiecas regulas 2. pantā minētie importa un pirkšanas ierobežojumi

Piezīme.

Ja šajā pielikumā ierakstā ir norādīta tikai daļa no KN koda piemērošanas jomas, KN kodam priekšā ir pievienots "ex"

A. **Baļķi, koksne un koksnes izstrādājumi**

KN kods	Produkta apraksts
4401	Malka apaļkoku, pagaļu, zaru, žagaru saišķu vai tamlīdzīgā veidā; koksnes šķeldas vai skaidas; zāģskaidas un koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti brikešu, granulu vai tamlīdzīgā veidā
4402	Aglomerētas vai neaglomerētas kokogles (ieskaitot riekstu vai riekstu čaumalu kokogles)
4403	Neapstrādāti kokmateriāli, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu brusas
4404	Stīpu klūgas; šķeltas kārtis; rupji apstrādāti, bet neliekti un citādi neapdarināti koka spieķi pastaigu spieķu, lietussargu, instrumentu rokturu un tamlīdzīgu izstrādājumu izgatavošanai; koka skaidas un tamlīdzīgi materiāli
4405	Koka vilna; koksnes milti
4406	Dzelzceļa vai tramvaja sliežu gulšņi no koka
4407	Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saaudzēti vai nesaaudzēti garumā ar ķīļtapām, biezāki par 6 mm
4408	Loksnes finierim (ieskaitot loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un citiem tamlīdzīgiem laminētas koksnes materiāliem un citi garumā sazāģēti kokmateriāli, lobīti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, savienoti vai saaudzēti garumā, ne biezāki par 6 mm
4409	Kokmateriāli (ieskaitot nesamontētus parketa dēlīšus un joslas) ar nepārtrauktu profilu (ar ierievjiem, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumu) kādā no malām vai virsmām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saaudzēti vai nesaaudzēti garumā
4410	Kokskaidu plātnes, orientētās kokskaidu plātnes (*OSB*) un tamlīdzīgas plātnes (piemēram, vafeļplātnes) no koksnes vai citiem koksnveida materiāliem, aglomerētiem vai neaglomerētiem ar sveķiem vai citām organiskām saistvielām
4411	Kokšķiedru vai citu koksnveida materiālu plātnes, kam ir vai nav pievienoti sveķi vai citas organiskas vielas
4412	Saplāksnis, finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli
4413	Blīvināti kokmateriāli kluču, plātņu, līstu vai profilētu izstrādājumu veidā
4414	Koka ietvari gleznām, fotogrāfijām, spoguļiem un tamlīdzīgiem priekšmetiem

▼B

KN kods	Produkta apraksts
4415	Koka lādes, kastes, redeļkastes, spoles un tamlīdzīga tara; koka kabeļu spoles; paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes no koka; paliktņu apmales no koka
4416	Mucas, muciņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka, ieskaitot mucu dēlīšus
4417	Koka darbarīki, to korpusi un rokturi, slotu un suku koka daļas un rokturi; koka kurpju liestes un izstiepēji
4418	Namdaru un būvgaldnieku darinājumi, ieskaitot šūnveida koka paneļus, saliktus grīdas dēļus, jumstiņus un lubas
4419	Galda un virtuves piederumi no koka
4420	Koka intarsijas un inkrustācijas; lādītes un kārbiņas juvelierizstrādājumiem vai galda piederumiem un tamlīdzīgiem priekšmetiem; koka statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi; koka mēbeles, kas nav minētas KN 94. nodaļā
4421	Citi koka izstrādājumi
4701	Mehāniskā papīra masa
4702	Ķīmiskā koksnes celuloze, šķīstošās šķirnes
4703	Koksnes natronceluloze vai sulfātceluloze, izņemot šķīstošās šķirnes
4704	Koksnes sulfītceluloze, izņemot šķīstošās šķirnes
4705	Koksnes celuloze, kas iegūta, apvienojot mehāniskās un ķīmiskās pārstrādes procesus
9401 61	Citādi sēdekļi, ar koka karkasu, polsterēti
9401 69	Citādi sēdekļi, ar koka karkasu, citi
9401 90 30	Gaisa kuģos izmantojamu sēdekļu koka daļas
9403 30	Koka mēbeles birojiem
9403 40	Koka mēbeles virtuvēm
9403 50	Koka mēbeles guļamistabām
9403 60	Citādas koka mēbeles
9406 00 20	Saliekamas būvkonstrukcijas no koka
ex 9705	Kolekciju priekšmeti no koka
ex 9706	Senlietas no koka

B. **Ogles un metāli**

KN kods	Produkta apraksts
2601	Dzelzs rūdas un koncentrāti, ieskaitot apdedzināto dzelzs pirītu

▼B

KN kods	Produkta apraksts
2602	Mangāna rūdas un koncentrāti, ieskaitot dzelzi saturošas mangāna rūdas, un koncentrāti, kas sausnā satur 20 % no svara vai vairāk mangānu
2603	Vara rūdas un koncentrāti
2604	Niķeļa rūdas un koncentrāti
2607	Svina rūdas un koncentrāti
2608	Cinka rūdas un koncentrāti
2609	Alvas rūdas un koncentrāti
2611	Volframa rūdas un koncentrāti
2616 10 00	Sudraba rūdas un koncentrāti
ex 2616 90 00	Zelta rūdas un koncentrāti
2619 00 20	Izdedži, sārņi (izņemot granulētos sārņus), plāva un citādi dzelzs vai tērauda ražošanas atkritumi, derīgi dzelzs vai mangāna reģenerācijai
2620 11 00, 2620 19 00	Izdedži, pelni un atliekas (izņemot dzelzs vai tērauda ražošanas procesā radušās), kas satur galvenokārt cinku
2620 21 00, 2620 29 00	Izdedži, pelni un atliekas (izņemot dzelzs vai tērauda ražošanas procesā radušās), kas satur galvenokārt svinu
2620 30 00	Izdedži, pelni un atliekas (izņemot dzelzs vai tērauda ražošanas procesā radušās), kas satur galvenokārt varu
2620 99 10	Izdedži, pelni un atliekas (izņemot dzelzs vai tērauda ražošanas procesā radušās), kas satur galvenokārt niķeli
2620 99 40	Izdedži, pelni un atliekas (izņemot dzelzs vai tērauda ražošanas procesā radušās), kas satur galvenokārt alvu
ex 2620 99 95	Izdedži, pelni un atliekas (izņemot dzelzs vai tērauda ražošanas procesā radušās), kas satur dzelzi, mangānu, volframu, sudrabu vai zeltu
2701	Akmeņogles, briketes, olveida neaglomerētas akmeņogles un tamlīdzīgs cietais kurināmais, kas iegūts no akmeņoglēm
2704 00 11, 2704 00 19	Akmeņogļu kokss un puskokss, aglomerēts vai neaglomerēts
ex 2705 00 00	Akmeņogļu gāze
ex 2706 00 00	Akmeņogļu darva
2708	Piķis un piķa kokss, kas iegūts no akmeņogļu darvas vai citām minerāldarvām
7106	Sudrabs (ieskaitot ar zeltu vai platīnu pārklātu sudrabu), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
7107	Parastie metāli, plaķēti ar sudrabu, tikai daļēji apstrādāti
7108	Zelts (ieskaitot platinētu zeltu), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
7109	Ar zeltu plaķēti parastie metāli vai sudrabs, tikai daļēji apstrādāts
ex 7112 30 00	Pelni, kas satur zeltu vai sudrabu vai zelta vai sudraba savienojumus
7112 91 00	Citādi zelta atgriezumi un lūžņi
ex 7112 99 00	Citādi sudraba atgriezumi un lūžņi

▼B

KN kods	Produkta apraksts
7113	Juvelierizstrādājumi un to daļas no dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu
7114	Zeltkaļu un sudrabkaļu izstrādājumi un to daļas no dārgmetāliem vai metāliem, kas plaķēti ar dārgmetāliem
7116	Izstrādājumi no dabīgām vai kultivētām pērlēm, dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem (dabīgiem, mākslīgiem vai reģenerētiem)
7118 10 10	Sudraba monētas, kas nav likumīgi maksāšanas līdzekļi
ex 7118 10 90	Zelta monētas, kas nav likumīgi maksāšanas līdzekļi
7201	Pārstrādes čuguns un spoguļčuguns lietņos, bluķos un citās pirmformās
7202	Ferosakausējumi
7203	Dzelzsrūdas tiešā reducēšanā iegūtie produkti un citi porainās dzelzs produkti gabalos, granulās vai tamlīdzīgās formās; dzelzs gabalos, granulās vai tamlīdzīgās formās, ar pamatelementa saturu ne zemāku par 99,94 % no svara
7204	Dzelzs atkritumi un lūžņi; dzelzs vai tērauda lietņi lūžņu pārliešanai
7205	Čuguna, spoguļčuguna, dzelzs vai tērauda granulas un pulveris
7206	Dzelzs un neleģētais tērauds, lietņos vai citās pirmformās (izņemot dzelzi, kas minēta pozīcijā 7203)
7207	Dzelzs vai neleģētā tērauda pusfabrikāti
7401	Vara kušņi; cementvarš (nogulsnēts varš)
7402	Nerafinēts varš; vara anodi elektrolītiskai rafinēšanai
7403	Rafinēts varš un vara sakausējumi, neapstrādāti
7404	Vara atgriezumi un lūžņi
7405	Vara ligatūras
7406	Vara pulveri un plēksnes
7501	Niķeļa kušņi, niķeļa oksīda aglomerāti un citādi niķeļa metalurģijas starpprodukti
7502	Neapstrādāts niķelis
7503	Niķeļa atgriezumi un lūžņi
7504	Niķeļa pulveris un plēksnes
7801	Neapstrādāts svins
7802	Svina atkritumi un lūžņi
7804 20 00	Svina pulveri un plēksnes
7901	Neapstrādāts cinks
7902	Cinka atkritumi un lūžņi
7903	Cinka putekļi, pulveri un plēksnes
8001	Neapstrādāta alva
8002	Alvas atkritumi un lūžņi
8101 10 00	Volframa pulveri
8101 94 00	Neapstrādāts volframs, ieskaitot ar vienkāršu saķepināšanu izgatavotus stieņus
8101 97 00	Volframa atgriezumi un lūžņi
8111 00 11	Neapstrādāts mangāns; pulveri
8111 00 19	Mangāna atgriezumi un lūžņi
ex 9705	Kolekciju priekšmeti no sudraba vai zelta

▼B

C. **Dārgakmeņi un pusdārgakmeņi**

KN kods	Produkta apraksts
7102	Apstrādāti vai neapstrādāti dimanti, bet neiedarināti un nenostiprināti
7103	Dārgakmeņi (izņemot dimantus) un pusdārgakmeņi, apstrādāti vai neapstrādāti, šķiroti vai nešķiroti, bet nesavērti, neiedarināti un nenostiprināti; nešķiroti dārgakmeņi (izņemot dimantus) un pusdārgakmeņi, uz laiku savērti ērtākai transportēšanai
ex 7105	Dabisko dārgakmeņu vai pusdārgakmeņu putekļi un pulveris

▼B

II PIELIKUMS

Regulas 4. un 7. pantā minēto iekārtu saraksts, kuras varētu izmantot iekšējām represijām

1. Šādi šaujamieroči, to munīcija un piederumi:

1.1. šaujamieroči, kas nav iekļauti ES Kopējā militāro preču saraksta ([1]) pozīcijās *ML* 1 un *ML* 2;

1.2. munīcija, kas īpaši izstrādāta 1.1. punktā uzskaitītajiem šaujamieročiem, un tādiem ieročiem īpaši izstrādātas sastāvdaļas;

1.3. tēmekļi, kas nav iekļauti ES Kopējā militāro preču sarakstā.

2. Bumbas un granātas, kas nav iekļautas ES Kopējā militāro preču sarakstā.

3. Šādi transportlīdzekļi:

3.1. transportlīdzekļi ar uzstādītiem ūdensmetējiem, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti masu nekārtību novēršanai;

3.2. transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti, lai tos varētu turēt zem sprieguma, neļaujot uz tiem kāpt;

3.3. transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti, lai nojauktu barikādes, tostarp celtniecības iekārtas, kam uzstādīta aizsardzība pret lodēm;

3.4. transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti cietumnieku un/vai aizturēto pārvadāšanai;

3.5. transportlīdzekļi, kas īpaši izstrādāti, lai izvietotu pārvietojamas barjeras;

3.6. sastāvdaļas transportlīdzekļiem, kas norādīti no 3.1. punkta līdz 3.5. punktam un kuri īpaši izstrādāti masu nekārtību novēršanai.

1. piezīme: Šo punktu nepiemēro transportlīdzekļiem, kas īpaši izstrādāti ugunsdzēsības vajadzībām.

2. piezīme: 3.5. punkta nozīmē termins "transportlīdzekļi" ietver arī piekabes.

4. Sprāgstvielas un šādas ar tiem saistītas iekārtas:

4.1. iekārtas un ierīces, kas īpaši paredzētas sprādzienu izraisīšanai ar elektriskiem vai neelektriskiem līdzekļiem, tostarp spridzināšanas ierīces, detonatori, aizdedzinātāji, detonatora pastiprinātāji un detonējošās auklas, kā arī īpaši tādām iekārtām un ierīcēm paredzētas detaļas; izņemot tās iekārtas un ierīces, kas speciāli paredzētas īpašiem komerciāliem lietojumiem un kuras ar sprāgstvielu iedarbina vai darbina citas iekārtas vai ierīces, kuru funkcija nav sprādzienu izraisīšana (piemēram, automašīnu gaisa spilvenu sūkņus, ugunsdzēsības ūdens sprinkleru mehānismu elektriskā pārsprieguma novadītājus);

4.2. lineāri griezējlādiņi, kas nav iekļauti ES Kopējā militāro preču sarakstā;

4.3. citi spridzekļi, kas nav iekļauti ES Kopējā militāro preču sarakstā, un šādas ar tiem saistītas vielas:

a) amatols;

b) nitroceluloze (kas satur vairāk nekā 12,5 % slāpekļa);

c) nitroglikols;

([1]) Eiropas Savienības Kopējais militāro preču saraksts (ko Padome pieņēmusi 2007. gada 19. martā) (ekipējums, uz ko attiecas Eiropas Savienības Rīcības kodekss attiecībā uz ieroču eksportu) (ar ko atjaunina un aizvieto Eiropas Savienības Kopējo militāro preču sarakstu, ko Padome pieņēmusi 2006. gada 27. februārī) (OV L 88, 29.3.2007., 58. lpp.).

▼B

d) pentaeritrītetranitrāts (PETN);

e) pikrilhlorīds;

f) 2,4,6-trinitrotoluols (TNT).

5. Turpmāk norādītais aizsargekipējums, kas nav iekļauts ES Kopējā militāro preču saraksta pozīcijā ML 13:

5.1. bruņuvestes, kas aizsargā pret lodēm un/vai dūrieniem;

5.2. bruņucepures, kas aizsargā pret lodēm un/vai šķembām, policistu ķiveres, policistu vairogi un bruņu vairogi.

Piezīme: Šo punktu nepiemēro:

— ekipējumam, kas īpaši izstrādāts sporta nodarbībām;

— ekipējumam, kas īpaši izstrādāts darba drošības prasībām.

6. Šaujamieroču lietošanas mācību simulatori, izņemot tos, kas iekļauti ES Kopējā militāro preču saraksta pozīcijā ML 14, un tiem īpaši izstrādāta programmatūra.

7. Attēlu veidošanas iekārtas redzamībai tumsā un siltuma starojuma un attēlu pastiprinātāju lampas, kas nav iekļautas ES Kopējā militāro preču sarakstā.

8. Žilešu dzeloņstieples.

9. Militāri naži, kaujas naži un durkļi, kuru asmens garums pārsniedz 10 cm.

10. Šajā sarakstā norādīto preču ražošanai īpaši izstrādātas iekārtas.

11. Īpaša tehnoloģija šajā sarakstā norādīto preču izstrādei, ražošanai vai lietošanai.

▼B

III PIELIKUMS

Regulas 5., 7. un 8. pantā minētās iekārtas un tehnoloģijas, kuras izmanto V pielikumā minētie uzņēmumi

Piezīme.

Ja šajā pielikumā ierakstā ir norādīta tikai daļa no KN koda piemērošanas jomas, KN kodam priekšā ir pievienots "ex"

KN kods	Produkta apraksts
3601	Šaujampulveri
3602	Gatavas sprāgstvielas, izņemot šaujampulverus
3603 00	Degauklas; detonējošās auklas; triecienkapseles vai detonatora kapseles; degļi; elektrodetonatori
8208 10 00	Naži un asmeņi mašīnām vai mehāniskām ierīcēm, metālapstrādei
8208 20 00	Naži un asmeņi mašīnām vai mehāniskām ierīcēm, kokapstrādei
8429	Pašgājēji buldozeri ar maināmu vērstuvi, autogreideri, planētāji, skrēperi, mehāniskās lāpstas, ekskavatori, vienkausa krāvēji, blietēšanas mašīnas un ceļa veltņi
ex 8430	Citas mašīnas un mehānismi grunts, minerālu un rūdu pārvietošanai, planēšanai, profilēšanai, rakšanai, izstrādāšanai, blietēšanai, blīvēšanai, izņemšanai un urbšanai; iekārtas pāļu dzīšanai un iekārtas pāļu izvilkšanai *Piezīme:* Šajā pozīcijā nav iekļauta 8430 20 00 pozīcija, sniega arkli un sniega rotortīrītāji
ex 8431 41 00, ex 8431 42 00, ex 8431 43 00, 8431 49	Daļas, kas piemērotas lietošanai kopā ar iekārtām pozīcijās no 8429 līdz 8430 *Piezīme:* Šajā pozīcijā cita starpā ir iekļauti kausi, liekšķeres, greiferi, satvērēji un buldozeru frontālās vai p*AGRI*ežamās vērstuves
8439	Iekārtas papīra masas ražošanai no celulozes šķiedrmateriāliem vai papīra un kartona ražošanai un apdarei
8454	Konverteri, liešanas kausi, lietņu veidnes un liešanas mašīnas, kuras izmanto metalurģijā vai metālliešanā
8455	Velmēšanas stāvi un to velmji
8457	Daudzfunkcionāli darbgaldi, vienpozīcijas un daudzpozīciju agregātu darbgaldi metāla apstrādei
8465 91	Zāģmašīnas
8467 22	Rokas zāģi ar iebūvētu elektrisko motoru
8467 81 00	Rokas ķēdes zāģi bez iebūvēta elektriskā motora
8467 91 00	Ķēdes zāģu daļas
8474 10 00, 8474 20 90, 8474 32 00, 8474 39 90, ex 8474 90	Iekārtas grunts, akmeņu, rūdu un citu cieta agregātstāvokļa minerālvielu (arī pulvera un pastas veidā) šķirošanai, sijāšanai, atdalīšanai, skalošanai, drupināšanai, slīpēšanai, jaukšanai vai mīcīšanai un to daļas
8480 10 00	Metālliešanas veidkastes
8480 20 00	Kokiļu plātnes
8480 30	Liešanas veiduļi
8480 41 00, 8480 49 00	Veidnes metāla un metāla karbīdu liešanai
8480 60	Veidnes minerālu materiāliem

▼B

IV PIELIKUMS

Interneta vietnes informācijai par 5., 8., 9., 13. un 20. pantā minētajām kompetentajām iestādēm un adrese paziņojumu nosūtīšanai Eiropas Kopienu Komisijai

BEĻĢIJA

http://www.diplomatie.be/eusanctions

BULGĀRIJA

http://www.mfa.government.bg

ČEHIJAS REPUBLIKA

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

DĀNIJA

http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/

VĀCIJA

http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html

IGAUNIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

GRIEĶIJA

http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/

SPĀNIJA

http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales

FRANCIJA

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

ĪRIJA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

ITĀLIJA

http://www.esteri.it/UE/deroghe.html

KIPRA

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LATVIJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LIETUVA

http://www.urm.lt

▼B

LUKSEMBURGA

http://www.mae.lu/sanctions

UNGĀRIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NĪDERLANDE

http://www.minbuza.nl/sancties

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLIJA

http://www.msz.gov.pl

PORTUGĀLE

http://www.min-nestrangeiros.pt

RUMĀNIJA

http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3

SLOVĒNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVĀKIJA

http://www.foreign.gov.sk

SOMIJA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ZVIEDRIJA

http://www.ud.se/sanktioner

APVIENOTĀ KARALISTE

http://www.fco.gov.uk/competentauthorities

Adrese paziņojumu nosūtīšanai Eiropas Kopienu Komisijai:

Eiropas Kopienu Komisija
Ārējo attiecību ģenerāldirektorāts
A direktorāts: Krīžu platforma un politikas koordinācija KĀDP
Vienība A.2: Krīžu pārvarēšana un miera nostiprināšana
CHAR 12/108
B-1049 Brussels
Tālr.: (32-2) 299 1176/295 5585
Fakss: (32-2) 299 0873

▼M8

V PIELIKUMS

Uzņēmumu Birmā/Mjanmā saraksts, kas minēti 7. un 15. pantā un kas darbojas 7. panta 4. punktā minētajās nozarēs

Piezīme.

Pieņemti vārdi vai vārdi atšķirīgā rakstībā ir apzīmēti ar formulējumu "alias".

KOKSNE UN KOKMATERIĀLI

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
1	Alkemal Representative Office, 142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon	
2	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	
3	Aung Chanthar 1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon	
4	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	
5	Aung Khant Phyo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon	
6	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St, corner of Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
7	Aung Kyin 11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon	
8	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St, Kyeemyindaing, Yangon	
9	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon	
10	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	
11	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTAA, Yangon	
12	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St, corner of 46th St, BTHHGG, Yangon	
13	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Rd, Mayangon, Yangon	
14	Chantha Rm 3, corner of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	
15	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangon, Yangon	
16	Dagon Timber Ltd, 262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd, Myayangone, Sanchaung, Yangon	
17	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8th mile junction, Mayangon, Yangon	
18	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	
19	Family 798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon	
20	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
21	Friend 300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon	
22	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
23	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	
24	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	
25	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin–B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon	
26	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	
27	Htoo Furniture, *alias* Htoo Wood Products, *alias* Htoo Wood based Industry, *alias* Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	
28	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon	
29	Khaing Su Thu Trading and Inustrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
30	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	
31	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan Rd, Tamwe, Yangon	
32	Lay Pyay Hnyin Manufacturing co Ltd 168 Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	
33	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St, corner of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
34	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon	
35	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon	
36	Miba Gon Shein 709, corner of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon	
37	Mingala Family 107 Thumana St, South Ward 2, TKAA, Yangon	
38	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th ST, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
39	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
40	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukkan Ind Zone, NOKAA, Yangon	
41	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	
42	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
43	Myanmar WoodMart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon	
44	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	
45	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar Rd, TGKNN, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
46	Nay Chi Tun Family, 729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon	
47	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	
48	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon	
49	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St, KTDAA, Yangon	
50	Ngwe Zaw, 728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon	
51	Nilar 118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon	
52	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
53	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing Rd, Pazundaing, Yangon	
54	San Family 1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon	
55	San Family 790 Pyinma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon	
56	Scantrade Co Ltd 422-426 4th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
57	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon	
58	Shwe Chain Trading co Ltd Rm 619 6th floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	
59	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTAA, Yangon	
60	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
61	Shwe Yi Oo 113C 4th ST, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	
62	Swe Myo 86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon	
63	Swe Thadar 78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	
64	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon Name of director: Ko Ko Htwe	
65	Teak Farm Industries Co ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
66	Toenayar Co Ltd 91 (1st floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon	
67	United Internation Group (UIG) Corner of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikksan Ward, Yankin, Yangon	
68	Win 383 Hla Theingi St, HLTAA, Yangon	
69	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
70	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
71	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon	
72	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
73	YN Co Ltd 120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	
74	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
	WOOD INDUSTRIES	
75	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon	
76	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st floor, 41st St, BTHGG, Yangon	
77	Hein Soe Co Ltd 54 corner U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	
78	Laural Ltd, Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, corner of 54th St, Pazundaung, Yangon	
79	Myanmar Yunnan Wood Ind Co Ltd 238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon	
80	Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	
81	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon	
82	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon	
83	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon	
84	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd floor, AnawrahtaRd, KTDAA, Yangon	
85	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon	
86	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon	
87	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon	
88	Wood Rich Manufacturing 349A ZeyarKaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon	
89	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay	
90	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 corner of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	
91	Taiho 124, 78th St, between 36th St & 37th St, Mandalay	
92	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone Sagaing Division	
	WOOD WORKING MACHINES	
93	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon, Yangon	
94	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok St, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	
95	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Rd, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	

▼M8

KOKMATERIĀLU EKSPORTĒTĀJI

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
96	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
97	Kappa International Timber Trading Ltd 288/290, Rm (103), 1st floor, Shwedagon Pagoda Rd, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	
98	Mayar (H.K) Ltd 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	
99	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
100	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon	
101	Timber World Ltd 173, 31st St, Pabedan, Yangon	
	TIMBER	
102	AAA 6th St, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
103	Academy 108 Htar Nar St, Makyeedan (North East) Ward, KMDGG, Yangon	
104	Arkar San 336, No 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
105	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th flr), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon	
106	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon	
107	Aung Bawga 91(B) 3rd St, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
108	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
109	Aung Family 118, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
110	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	
111	Aung Htet 72, Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon	
112	Aung Khant Phyo 25, Kyaik Waing Pagoda Rd, (3) Ward, Mayangon, Yangon	
113	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th St, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	
114	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
115	Aung Theikdi 13, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	
116	Aung Thitsar 991 Myittar St, South Okkalapa, Yangon	
117	Aung Thukha 41 Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
118	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	
119	Aung Thukha (2) 124/125 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
120	Aung Thukha (3) 123/126 3rd St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
121	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	
122	Aung Wood Working Enterprise Ltd Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd, Thingangyun Tsp, Yangon	
123	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
124	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA, Yangon	
125	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA, Yangon	
126	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Rd, BHNN, Yangon	
127	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo St, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	
128	Banner Wood Based Industry Co Ltd 136, (1st Flr.), 36th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
129	Bawga Mandaing 41, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
130	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Rd, Nga Moe Yeik Ward, Yangon	
131	Chantha 90(A/B) 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
132	Chantha Gyi 72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	
133	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon Name of director: P C Chun	
134	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St, DGNN, Yangon	
135	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	
136	Doh Bamar 23-27 Nat Sin St, corner of Salin St, KMDGG, Yangon	
137	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st St, Ward (6/west) TKAA, Yangon	
138	Ever Green Wood Int'l Co Ltd Public Construction Compound, Myittar St, Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	
139	Family (1) 1011 Thudamar St, (2) Ward, North Okkalapa, Yangon	
140	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
141	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b St, between 64th St and 65th St, Mandalay	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
142	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	
143	Great Summit Int'l Service Co Ltd 176-178, Banyardala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
144	Greenline Myanmar Group Co Ltd (GMG) 202, U Wisara Rd, Dagon Tsp, Yangon	
145	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Rd, AHLNN, Yangon	
146	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	
147	Hein 24 Kyaung Gyi St, Kyeemyindaing, Yangon	
148	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA, Yangon	
149	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
150	Hla Kyi, U Family 356 Bo Tay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
151	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar St, (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	
152	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
153	Hlaing Family 8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
154	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon	
155	Htet 989 Myittar St, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
156	Htet Htet Aung 430 Thitsar Rd, Ward 10 SOKAA, Yangon	
157	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	
158	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi St, PZDGG, Yangon	
159	Kaung Thant 62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
160	Kaw-Lin – Kathar 1058 Zay St, Ward 7, TKAA, Yangon	
161	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy St, KMYTT, Yangon	
162	Khin Myanmar Trading 865 Myittar St, SOKAA, Yangon	
163	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station St, Mayangon, Yangon	
164	Kyan Taing Aung Waizanyantar Rd, (9) Ward South Okkapala, Yangon	
165	Kyaw 209, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
166	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa, Yangon	
167	Kyaw Than Construction Co Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
168	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	
169	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Rd, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	
170	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St, Ward 5, HLTAA, Yangon	
171	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Rd, Industrial Zone 5, HLTAA, Yangon	
172	Light World Co Ltd 619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	
173	Lucky Hand Co Ltd 13 148th St, MTNTT, Yangon	
174	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Rd, PBDNN, Yangon	
175	Maha Engineering Co Ltd 20-251, Seikkantha St, KTDAA, Yangon	
176	Maha Thit Min Co Ltd 51 (B), Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
177	Mandalar Win Sawmill Co Ltd 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
178	Market System Trading (MST Co Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	
179	Miba Myittar 115/116 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
180	Miba Myittar 110/111 2nd St, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
181	Mingalar 28 (B), Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
182	Minn Wun Industries Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
183	Moe Int'l Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
184	Momentum Trading Co Ltd 21-A, corner of U Phoe Hlaing St and Hla Theingi St Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	
185	Mya Gabar Co Ltd 106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon	
186	Myan Aung Myin Int'l Co Ltd E-50, FMI City, Sagawah 4th St, HLTAA, Yangon	
187	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd 422-426, Strand Rd, corner of Botahtaung Pagoda Rd, BTHGG, Yangon	
188	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	
189	Myanmar Development Int'l Co Ltd 53-61, Strand Rd, corner of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon	
190	Myanmar Technologies Industry Co Ltd 1389-1391, Hlaing River Rd, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	
191	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
192	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Rd, KTDAA, Yangon	
193	Myint 970, Yadanar St, SOKAA, Yangon	
194	Myitmakha Int'l Trading Ltd 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	
195	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd, East Ward 6, TKAA, Yangon	
196	Naing Lay (U) 7, 139th St, TMWEE, Yangon	
197	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St, Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	
198	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd, NDGNN, Yangon	
199	Nifty Int'l Co Ltd Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon	
200	Nitco Industrial Co Ltd 175, (G/F), 47th St, BTHGG, Yangon	
201	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St, HLGG, Yangon	
202	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	
203	Ohn Kywe & Co Ltd 81, Harkhar St, Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	
204	Pacific Rim Asia Co Ltd (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
205	Padamyar Construction and Woodworks Co 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
206	Pioneer Venture Ltd 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St, LMDWW, Yangon	
207	San Aye (U), 531-B, Myittar St, corner of Thihathu St, SOKAA, Yangon	
208	San Myint, U Family 9, 139th St, Tamwe, Yangon	
209	Sanfoco Wood Industries Ltd 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon	
210	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
211	Shadow 990, Myittar St, Ward (9), SOKAA, Yangon	
212	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St, Pabedan Tsp, Yangon	
213	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
214	Shwe Me Co Ltd 79-81, 1st Flr., Rm # 102, Central Tower, Anawratha Rd, KTDAA, Yangon	
215	Shwe Me Industry Ltd 51-52, corner of Panle Wun U Shwe Bin St & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St, SPTAA, Yangon	
216	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St, Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
217	Shwe Ni Timber Co Ltd 12, 14th St, LMDWW, Yangon	
218	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St, Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	
219	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St, Ward (58), DGSKNN, Yangon	
220	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St, Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	
221	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St, Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
222	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
223	Shwe Tha Pyay Co Ltd 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	
224	Shwe Thit 5(a), 6th St, Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
225	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St, NDGNN, Yangon	
226	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin St, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	
227	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
228	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
229	SK Wood Industries Ltd 82-C, Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
230	Soe Junction of Thitsar St, & Station Rd, Near Moe Kaung Pagoda Rd, Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	
231	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St, Thingankyun Tsp, Yangon	
232	Soe Thiri Co Ltd 808, Kyaw Thu St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
233	Southern Myanmar Timber Co Ltd 4 (A-2), Padaethar St, Myaynigon, SCHGG, Yangon	
234	Special 53, Kyuntaw St, Sanchaung Tsp, Yangon	
235	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	
236	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
237	TKK Int'l Ltd 127, (G/F), 51st St, Pazundaung Tsp, Yangon	
238	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
239	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
240	Than Tun 1055, 7th Zay St, Ward (6), TKAA, Yangon	
241	Thiha 4 Than Thu Mar Rd, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	
242	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd, Ward (11), SOKAA, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
243	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St, PBDNN, Yangon	
244	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
245	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, corner of Waizayanda Rd & Byamaso Rd, SOKAA, Yangon	
246	Tin Oo (U) Brothers No. 18 & 29, 5th St, Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	
247	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St, (15) Ward, Hlaing, Yangon	
248	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd, Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon	
249	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
250	TPS Garden Furniture 22/2 (B), Khattar St, SCHGG, Yangon	
251	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St, BHNN, Yangon	
252	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	
253	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
254	Tun Nay Lin Family 6, 139th St, Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	
255	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St, Ward (19), SDGNN, Yangon	
256	Uni Brothers Co Ltd 28, 49th St, BTHGG, Yangon	
257	Vivid Media 27, Wardan St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
258	Win 59-60, corner of Khaymarthi Rd & A-ma-rar St, Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
259	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd, TMWEE, Yangon	
260	Win Enterprise Co Ltd 166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon	
261	Win Kabar Trading Co Ltd 146, Sint-oh-dan St, Ward (4), LTAA, Yangon	
262	Win Marlar Aung Trading Co Ltd Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No. (G-5), A/C, Hpoyarzar St, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12), Mandalay Name of director: Win Ko	
263	Win Yadanar Ent. Co Ltd Saya San Rd, corner of West Race Course Rd, Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon	
264	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
265	Wood Industry (Myanmar) Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
266	Wood Rich Co Ltd 223, Kyaington St, Ind Zone (1), SDGNN, Yangon	
267	Wood Working Machinery Co Ltd 4, Baya Theikdi St, HLGG, Yangon	
268	Wood World Trading Ent. Ltd 19, Myay Nu St, SCHGG, Yangon	
269	Wunna 144/148 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
270	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay DaunkKan Rd, Thingankyun, Yangon	
271	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd, NDGNN, Yangon	
272	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
273	Yaung Ni Oo 764, Yadanar St, Ward (16/1), TGKNN, Yangon	
274	Yee Shin Co Ltd 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
275	Yinmar Myat Noe Co Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	
276	Yinmar Myat Noe Co Ltd 73 (A), Unversity Ave Rd, BHNN, Yangon	
277	Yoma 5(b) Myittar St(11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
278	Yoma 351, Myittar St, Ward (17), SOKAA, Yangon	
279	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
280	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
281	Yoma Timber Trading 12, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
282	Ywet Hla 3(A) 6th St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
283	Zaw 87, Yadanar St, Ward (8), SOKAA, Yangon	
284	Zaw Enterprise Ltd 9-11 54th St, BTHGG, Yangon	
285	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St, LTAA, Yangon	
286	Zin Yaw 132/133, No. 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
	Mandalay	
287	Ayegabar Timber Co Ltd 282, corner of 81st and 23rd St, Mandalay	
288	Golden Hook Co Ltd 7, Sitha St, Oh Bo St, Mandalay	
289	Myanmar Teak Wood Ind. Co Ltd No. 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
290	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	
291	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) St, between 64th St and 65th St, Mandalay	
292	Pyi See Pwar Ltd 71-Hta, 10th St, between 74th St & 75th St, Oo Boketaw Qtr., Mandalay	
293	Yee Shin Co Ltd 287, 82nd St, between 27th St & 28th St, Mandalay	
294	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St, Thanlyin	
295	Mahar Kyaw Mahar Co Ltd 5, Nayapati Sithu St, Salin Tsp, Magway	
296	Thiri Khit Tayar 106, 7th St, Mingalar Ward, Pyinmana	
297	Asia Green Co Ltd (Myanmar Golden Green Ind. Co Ltd) 12-A, Bawdi Yeiktha St, BHNN. Yangon	
298	Aung Myat Phyo Int'l Co Ltd 15, 11th St, (5) Ward, LMDWW, Yangon	
299	Ayeyar Hinthar Trading Co Ltd 104-106, Yetagon Tower, Lower Kyeemyindaing Rd, KMDGG. Yangon	
300	Chin Su Myanmar Co Ltd - May Flower Plywood Factory, Block 6, Industrial Zone, 17 Qr, Oktha Myothit, Bago	
301	Chit Po Co Ltd 77, Inya Rd, KMYTT, Yangon	
302	Co-operative Export & Import Enterprise (CEIE, Ministry of Cooperatives) Building No. 16, Nay Pyi Daw	
303	Golden One Star Co Ltd No. B3 (601, Aung Zeya Complex), Ahlone St & corner of Kanar Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
304	Great Apex Int'l Co Ltd [Precious Woods PTE Ltd] 339 (Rm 1203), 12th Flr, Bogyoke Aung San Rd, corner of Sule Pagoda Rd, Sakura Tower, Ward (1), KTDA, Yangon	
305	Green Laurel PMCT Trading 189/195 (Rm 4/B), 4th Flr, Pansodan St, Pansodan Tower, KTDA, Yangon	
306	Kaung Myat Co Ltd 422/426, 8th Flr, Strand Rd, FJVC Center, Ward (4) BTHG, Yangon, Myanmar	
307	Lucre Wood Co Ltd No. 39/40, Bogyoke Aung San Rd, Bahosi Compound, Lanmadaw Tsp., Yangon	
308	MAF Co Ltd 493, Shwe Hninsi St, 8 1/2 Mile, Mayangone Tsp., Yangon	
309	Manaw Phyu Co Ltd N. 42, Pyi Htaung Su Yeik Thar St, Dagon Tsp., Yangon	
310	MRT Co Ltd 22/A, Kaba Aye Pagoda Rd, Koh Minn Koh Chin Ward, BHN, Yangon	

▼M8

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
311	Myanmar Korea Timber Int'l Ltd 22, Yaw Min Gyee St, Yaw Min Gyi Ward, DGN, Yangon	
312	Myat Mekin Co Ltd N. 46, Theitpan St, Ahlone Tsp., Yangon	
313	Nan Thar Phyu Pioud Co Ltd No. 309, 3rd Floor, Tower B, Myaing Hay Wun Condominium, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangone Tsp., Yangon	
314	Nature Timber Trading Co Ltd Olympic Hotel, National Swimming Pool Compound, U Wisara Rd, Dagon Township, Yangon	
315	NTC Co Ltd 33-37, 2nd St, LMDWW, Yangon	
316	Pacific Timber Enterprise 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
317	Pann Thi Trading Co Ltd 12, (G/F), Delta Plaza, East Shwegondaing Rd, BHNN, Yangon	
318	Pyrex Trading Co Ltd 190-192, Rm# 05/H, (5th Flr.), Dagon Tower, Shwegondaing (West) St, BHNN, Yangon	
319	San Sharr Family Co Ltd Bldg. No. 1, Room No. 201, 2nd Floor, Mingalar Sin Min Housing, Ahlone Tsp., Yangon	
320	Tah Moe Hnye' Chan Thar Commerce Co Ltd (TMHC) 18/A, 3rd Flr, Koh Min Koh Chin Rd, ~ Saw Maha St, Shwe Gon Daing (West) Ward BHN, Yangon	
321	T.K.W Trading Company Bldg No. A/8, Room No 4, Myittarmon Housing, Tamwe Tsp., Yangon	
322	Tropical Woods Co Ltd 174/A, Dhama Zedi Rd, Shwe Gon Daing (West) Ward, BHN, Yangon	
323	Tun Myat Aung Company 30th St, I M Compound, Mandalay	
324	Win & Win Co Ltd 6, Pyay Rd, 6th Mile, HLGG, Yangon	

DZELZS UN TĒRAUDA RŪPNĪCAS

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
325	Excellence Mineral Casting Co Ltd Plot No. 142, U Tayoke Gyi St, Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	
326	MET Co-op Ltd 42-49, Industrial Rd, Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	
327	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St, Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	
328	Aung Naing Thu I / H - 171, corner of 61st St & Awarat St, Industrial Zone, Mandalay	
329	Aung Naing Thu Corner 41st St, & Sein Pan Rd, Near No. (3) Bus Stop, Mandalay	
330	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd, May Zin Thein St, Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
	KALNRŪPNIECĪBAS UZŅĒMUMI	
331	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon	
332	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
333	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th St, East Gyogone, Insein, Yangon	
334	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	
335	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon	
336	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Rd, Hlaing, Yangon	
337	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	
338	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
339	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	
340	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
341	Htarwara mining company Name of director: Maung Ko	
342	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	
343	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	
344	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	
345	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd floor, 32nd St, Pabedan, Yangon	
346	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Rd, Bahan, Yangon	
347	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon	
348	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St, Pazundaung, Yangon	
349	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital St, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	
350	May Flower Mining Enterprise Ltd, 159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon	
351	Mining Enterprise no 1 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
352	Mining enterprise no 2 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
353	Mining enterprise no 3 Ministry of Mines - Building n. 19, Nay Pyi Taw	
354	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
355	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon	
356	Myanmar BPL Resources Ltd 189 Bo Myat Tun Rd, Pazunaung, Yangon	
357	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li St, Bahan, Yangon	
358	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon	
359	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(I), Bo Chein Lane, Pyay Rd, 6th Mile, Hlaing, Yangon	
360	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar Rd, TGKNN, Yangon	
361	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	
362	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St, Pabedan, Yangon	
363	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon	
364	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd floor, Bo Aung Kyaw St, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	
365	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon	
366	Shwe Moung Taan Trading & Mining Co 117 (1st floor) 42nd St, BTHGG, Yangon	
367	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
368	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon	
369	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st floor, 42nd St, BTHGG, Yangon	
370	Zarli Group of Companies 18 Inya Rd, Kamayut, Yangon	
371	Concordia International 5 (GF) SY Bldg, between 77th St & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
372	Future Engineering and Gold MiningCo Ltd 197, 32nd St, between 79th St and 80th St, Mandalay	
373	Shwe Thanlwin Co Ltd 78th St, opposite 42nd St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	
374	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, corner of 27th St & 78th St, Mandalay	
375	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	
376	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	
377	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	
378	May Flower Mining Ent Ltd, Inbyin, Kalaw	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
379	Kayah Golden Gate Mining Co Da -5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw	
380	Fresh Idea Co Ltd Bldg. No. 12, Room No. 1, Shwegone Yeikmon, Ko Min Ko Chin Ward, Bahan Tsp. Yangon	
381	Kachin Lay Co Ltd No. 121/A, Miesgin Compound, Ahlone Tsp, Yangon	
382	Myanmar Apex (Pang Wah) Co Ltd No. 222, Botataung Pagoda Rd, Pazundaung TSP, Yangon	
383	Shan Taung Mining Co Ltd Myoma Zay Top Floor, Bogyoke Rd, Taunggyi	
384	Shwe Zin Htut Min Co Ltd 74, Sanchaung Rd, Yangon	
385	Thu Ya Kan Chun Co Ltd Room 1, Building 2, Thumingalar Rd, Thumingalar Complex, Thingangyun Tsp, Yangon	
	C KALNRŪPNIECĪBAS IEKĀRTAS UN PIEDERUMI	
386	Mining and Mining Equipment Diethelm Technology 400/406 Merchant St, Botahtaung, Yangon	
387	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st floor) Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
388	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan St, Sanchaung, Yangon	
389	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon 30, 27th St, between 68th St and 69th St, Mandalay Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	
390	SAKAMOTO International Co Ltd 33-A, Pyay Rd, 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	
391	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd, Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	
392	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
393	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	
394	TWP Co Ltd 1B, Ind Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	
395	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Rd, Hlaing Tha Yar, Yangon G-16, Kywee-se-kan 8th St, Pyi Gyi Tagun Tsp., Mandalay Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	

DĀRGAKMEŅI

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
396	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon, Yangon	
397	Gold Uni Investment Co Ltd 54, Pyay Rd, Hlaing Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
398	Jade Land Jewellery Co Ltd 263, Thinbyu Rd, Botahtaung Yangon	
399	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Rd, Bahan Yangon	
400	Myanmar ruby enterprise co Ltd 22/24 Sule Pagoda Rd, Kyauktada Township, Yangon	
401	Myanmar gems enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
402	Myanmar pearl enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
403	Ruby Dragon Jade and Gem Co Ltd 39A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Township, Yangon	
404	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St, Pabedan, Yangon	
405	The Rich Gems 303, U Wisara Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
	ZELTA TIRGOTĀJI/ZELTKAĻI UN ZELTLIETU VEIKALI	
406	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	
407	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St, Lanmadaw Tsp	
408	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St, Baho Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
409	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St, Maha Bandoola Rd, Pabadan Tsp., Yangon	
410	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
411	Aung 77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
412	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
413	Aung Naing Win 28 (G/F), Seiktha Thukha St, Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	
414	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St, Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	
415	Aung Soe Hla 84, 29th St, Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	
416	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
417	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St, between 21st St, & 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
418	AungYadanar 238, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
419	Aung Zabu 61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon	
420	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon	
421	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St, Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
422	Bangkok 631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
423	Banhoe 663, Maha Bandoola Rd, corner of 20th St & Latha St, Latha Tsp, Yangon	
424	Phone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
425	Cartia Diamond House 137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon	
426	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
427	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
428	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
429	Chein Win 675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
430	Chin Yi 707, Maha Bandoola Rd, between 18th St and Sin Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
431	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
432	Chone Whar 647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
433	Chong Li 641, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
434	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
435	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
436	Diamond Crown 78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
437	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
438	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
439	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
440	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Rd, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	
441	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon	
442	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St, Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St, Padeban, Yangon	
443	Ever 96/97, Yangon-Insein Rd, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	
444	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
445	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd, Bahan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
446	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
447	Forever A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
448	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
449	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
450	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St, between 18th St, & Sin-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
451	Gold Fish 144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
452	Golden Banner 709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
453	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
454	Golden Crown 77, 44th St, Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St, Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
455	Golden Crown - Tai Inn 725, Mahabandoola Rd, Top of 17th St, Latha Tsp, Yangon 633, Maha Bandoola Rd, Latha Township, Yangon	
456	Golden Lion World 56, 29th St, Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	
457	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
458	Golden Palace 743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
459	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
460	Golden Shawl 22, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
461	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
462	Hein 120, 29th St, Pabedan, Yangon 16, 46th St, Bothataung Tsp, Yangon	
463	Hein Sin 81(B), 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
464	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
465	Hla Thida Station Rd, corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	
466	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza St, Byine-Yay-Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
467	Hlyan Hlyan Wai Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd, Bahan Tsp, Yangon	
468	Ho Saan 653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
469	Hong Kong 515/B, Rm.9, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
470	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon	
471	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd, Tamwe Tsp, Yangon	
472	Htate Tan Construction 83, 12th St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
473	Htay 911C Pyay Rd, 10th Mile, Insein, Yangon	
474	Htay Aung Bldg 5, Rm.3, Infront of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon	
475	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Rd, Norht Okkalar Tsp, Yangon	
476	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon 528, Maha Bandoola Rd, between 27th St & 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
477	Htoo Khant 189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
478	Htun 530, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
479	Ka Naung 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Rd, corner of 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
480	Kanbawza 59, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
481	Kaung 124, 1st Dl., 29th St, Pabedan tsp, Yangon	
482	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
483	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St, Tamwe Tsp, Yangon	
484	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
485	Kaungkinsetkyar Jewellery Co Ltd A-524, New University Avenue St, Bahan Tsp, Yangon	
486	Kaung San A-295, 35th St, between 81st St and 82nd St, Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	
487	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St, Bahan Tsp, Yangon	
488	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
489	Khit San Yadanar Co-op Ltd 88, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
490	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd No. 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
491	Kin Sein 77, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
492	KKK 160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
493	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
494	Kyaing Thin 25, WestRace Course Rd, Bahan Tsp, Yangon	
495	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
496	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
497	Kyi 25, Kyi Taw St, Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	
498	Kyi Sin 102, Latha St, Latha Tsp, Yangon 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St, Insein Tsp, Yangon	
499	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd, Lanamadaw Tsp, Yangon	
500	Kyin Shun Gold Shop 747-B, between 16th St & Lanmadaw St, Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
501	La Yadanar 198, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
502	Lamin Yadanar 20C Hledan St, Kamayut, Yangon	
503	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
504	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
505	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St, Pabedan Tsp, Yangon	
506	Lin Yon 80, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
507	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd, Insein Tsp, Yangon	
508	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
509	Lucky Jewellery & Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
510	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
511	Maha Doke 501, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
512	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
513	Mandalay 3/17, between 62nd St and 63rd St, Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	
514	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
515	May & Mark Gems 12, Inya Rd, Kamayut Tsp, Yangon	
516	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	
517	Mingalar 24, (3rd Fl.,) Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
518	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Rd, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Rd, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Rd, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	
519	Moe Hnin (Ko) & Khin mAr Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St, Yangon	
520	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
521	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
522	Moe Pwint Phyu 79, 125 St, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
523	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St, (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	
524	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
525	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd, between Lanmadaw St, and 17th St, Latha Tsp, Yangon	
526	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
527	Myanmar VES Joint Venture Co Ltd 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	
528	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
529	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St, Latha, yangon	
530	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	
531	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
532	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
533	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Rd, corner of Shwebonthat St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
534	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Rd, Pabadann Tsp, Yangon	
535	Nan Yadana (Nan Yadanar Hlaing) B-14/15, Diamond Emperor, North Shed, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
536	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
537	Nawarat 631, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
538	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
539	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
540	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
541	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Mingalardone Tsp, Yangon	
542	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
543	New York 636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
544	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
545	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
546	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
547	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
548	Oh Wai 25, Dhamayon St, Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	
549	OK 717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 744, Lanmadaw St, corner of Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
550	Padamyar Theingi Goldsmith 247, corner of Banyar Dala Rd & Ah-Yoe-Gone St, Tamwe Tsp, Yangon	
551	Painn (U) Gold Smith Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
552	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
553	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
554	Pho Thar Htoo 90, Thura St, Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
555	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	
556	Poe San 83 Anawratha St, kyauktada, Yangon	
557	Power (1) 671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
558	Power (2) 601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
559	Power III 44, Pyay Rd, Dagon Township, Yangon	
560	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St, Latha Tsp, Yangon	
561	Pucca 697, MahaBandoola Rd, corner of Sint-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
562	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
563	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
564	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
565	Raja (Ko) and Brothers 60/A, 29th St, Lower Block, PBDNN, Yangon	
566	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
567	San Aung 164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
568	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
569	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	
570	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Yangon	
571	Sein Htet 177-B, Shwebontha St, Pabedan Tsp., Yangon	
572	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
573	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
574	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Rd, between 19th St, And 20th St, Latha Tsp, Yangon	
575	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd, Paabedan Tsp, Yangon	
576	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
577	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon 134, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
578	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
579	Shinn Long 733, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
580	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Rd, between 27th St, and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
581	Show 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
582	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Rd, between 27th St and Kone Zaydan St, Pabedan Tsp, Yangon	
583	Shumawa 371, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
584	Shwe Akari 650, maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
585	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
586	Shwe Hmi 82, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
587	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St, 2 North Ward, Thaketa, Yangon	
588	Shwe Kainnayi (Keinnayi) 178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
589	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
590	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
591	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
592	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp., Yangon	
593	Shwe Maha 115, Central Block, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
594	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
595	Shwe Nagar 6, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
596	Shwe Naing Ngan 8, Latha St, Latha Tsp, Yangon	
597	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 495, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St & 29th St, PBDNN, Yangon	
598	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
599	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
600	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	
601	Shwe Pyae Soan Rm 23, central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
602	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd, Pazudaung, Yangon	
603	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
604	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
605	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp., Yangon	
606	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
607	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St, Mingalardon Tsp, Yangon	
608	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd, Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St, Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	
609	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
610	Shwe Thiri 73/75 122th St, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
611	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
612	Shwe Thone Si 27, Hlawga St, Ward 19, Yangon	
613	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	
614	Shwe (U) 96, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
615	Shwe Wah Kyuu 8, Daw Hla St, KMDGG, Yangon	
616	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
617	Shwe Zarli 688, Maha bandoola Rd, between 19th St, and Sin-Oh-Dan St, Latha Tsp, Yangon	
618	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
619	Silver Lion 70, central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
620	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St, between 21st St and Latha St, Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Yangon	
621	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung St, Pazundaung, Yangon	
622	Sin Lon 525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
623	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
624	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
625	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
626	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
627	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd, Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	
628	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
629	Tai Hin 659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
630	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	
631	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	
632	Tai Sein 637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
633	Tai Sung 661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
634	Team Work Int'l Co Ltd 216-222, 9-a, 10th Fl., BoMyatTun Housing, Mahabandoola Rd, Pazundaung, Yangon	
635	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
636	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon	
637	Thabawa yadanar Garden 315, Rm1, Anawrahta Rd, corner of 26th St, Pabedan Tsp, Yangon	
638	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
639	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
640	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	
641	Thamadi 585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
642	Than Phyo 265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	
643	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St, Middle Blk, Pabedan Tsp, Yangon 377/379 (Rm 3), Bo Soon Pat St, Upper Block, Ward (8) PBDN, Yangon	
644	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd, between 18th St, and Sin-Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
645	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd, Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	
646	Thinn Yadanar No. 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
647	Thit Sar 496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
648	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Rd, Hmaw Bi, Yangon	
649	Thwe Ni Store Ltd 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp Yangon	
650	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	
651	Tin Fu 715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
652	Toe Toe 502 Maha Bandoola St Pabedan, Yangon	
653	Triple Six 177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
654	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St, Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	
655	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	
656	Tun Tun 500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
657	Tun Tun 123 29th St, Pavedan, Yangon	
658	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
659	Victory Jewellery Management Co Ltd (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St, North Okkala Tsp, Yangon	
660	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd, corner of 17th St, Latha Tsp., Yangon	
661	War War Win 727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
662	Win 157, Rm3, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
663	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
664	Win Myat Thu 132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
665	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St, Kamayut, Yangon	
666	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	
667	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
668	Yadana Win 122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
669	Yadanar 8, Yadanar St, Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
670	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd, between 26th St, Konzayzan St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
671	Yadanar Nandaw 715, Maha Bandoola Rd, between 17th St, and 18th St, Latha Tsp., Yangon	
672	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	
673	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Rd, between Konzaydan St, and 27th St, Pabedan Tsp, Yangon	
674	Yati B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
675	Yaung Chi Oo 64 29th St, Pabedan, Yangon	
676	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
677	Yellow Diamond 104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
678	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
679	Zabu Linn/ Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
680	Zarmini 75-77, (Top Fl.,) Wadan St, Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	
681	Zarni Than 107, 29th St, (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
	Mandalay	
682	Aung Family A-1, 30th St, between 72nd St and 73rd St, Mandalay	
683	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St & 84th St, Mandalay	
684	Aung Thamardi 89th St, between 21st St, and 22nd St, Mandalay 115, 84th St, between 29th St and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
685	Aung Zabu 306 84th St, between 37th St and 38th St, Mandalay	
686	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	
687	Cho(U) 127, 35th St, between 78th St and 79th St, Mandalay 217, 35th St, corner of 78th St, and 79th St, Mandalay	
688	Dragon Palace Jewellery 77th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
689	Fu Shin 219, corner of 28th St, and 83rd St, Mandalay	
690	Fuji Bldg.4, corner of 84th St and 29th St, Mandalay	
691	Golden Crown 159, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay 111, 3rd Fl., 78th St, between 37th St and 38th St, Maha Aung Myay Ts, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
692	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
693	Hlyan Tint 6, 84th St, between 38th St and 39th St, Mandalay	
694	Kaung Lite 322 84th St, between 38rd St and 39th St, Mandalay	
695	Kaung Myat 194 84th St, between 33rd St and 34th St, Mandalay	
696	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St, between 15th St, and 16th St, Mandalay	
697	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
698	Maung Kain 181 corner of 80th and 29th St, Mandalay	
699	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	
700	Nawarat Jewellery Shop 516, corner of 80th St & 31st St, Mandalay	
701	New Star 10, 78th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
702	Nyein Nyein San 215, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
703	Pound Hwa 109, 84th St, between 29th St, and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
704	Pwint Lann 251, 84th St, between 33st St and 34th St, Mandalay	
705	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St, between 82nd St, and 83rd St, Mandalay	
706	Seim Mya Yadana 149, corner of 80th and 28th St, Mandalay	
707	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St, between 24th St and 25th St, Mandalay	
708	Sein Shwe Moe (1) 12(A), Mingalar Market, 73rd St, between 30th St, and 31st St, Mandalay	
709	Sein Tharaphu 289, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	
710	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	
711	Shwe La Min 313, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	
712	Shwe Nadi 107, Marlar Myaing 3rd St, (16) Ward, HLGG, Yangon	
713	Shwe Nagar 442, 80th St, between 27th St and 28th St, Mandalay	
714	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St, between 32nd St & 33rd St, Mandalay	
715	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	
716	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St, between 22nd St and 23rd St, Mandalay	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
717	Shwe Pyit Taing Htaung Between 26th St and 27th St & between 88th St and 89th St, Mandalay	
718	Shwe Wah Phu 19th St, between 86th St and 87th St, Mandalay	
719	Shwe Zarmani 136/138, 84th St, between 31st St and 32nd St, Mandalay	
720	Soe 4-5, 84th St, between 38th St, and 39th St, Mandalay	
721	Taw Win F 9/7, 66th St, Mandalay	
722	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 82nd St, between 43rd & 44th St, Kyauk Kone Tan., Mandalay	
723	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1F, corner of 27th St, and 78th St, Mandalay	
724	Thuriya Nagar 30th St, between 71st St and 72nd St, Mandalay	
725	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	
726	Tin (U) 26, corner of Bayint Naung Rd, and Kannar St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
727	Wan Shin 167, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay	
728	Weint Fu 132, corner of 26th and 84th St, Mandalay	
729	Weint Li 476, 80th St, between 29th St and 30th St, Mandalay	
730	Weint San Corner of 27th St and 84th St, Mandalay	
731	Weint Sann Man Myanmar Zaycho Plaza, 27th St, corner of 84th St, Mandalay	
732	Weint Sein 63, corner of 28th St and 84th St, Mandalay	
733	Win Maung (U) 55, 24th St, between 83rd St and 84th St, Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
734	Win Myint 183, 81st St, between 18th St, and 19th St, aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
735	Yadana Win 119, 63rd St between 19th St and 20th St, Mandalay	
736	Yadanar Moe 29th St, between 83rd St, and 84th St, Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	
737	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay	
738	Da Wei/ Kawthaung Phone Han Gyaw Infront of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division	
739	Myeik Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St, Myeik, Thanin Thayi Division	
740	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thayi Division	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
	Pakokku	
741	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St, Ward (12), Pakokku, Magwe Division	
742	Paw Oo Thiri Sandar St, Ward (4), Pakokku, Magwe Division	
743	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St, Ward (8), Pakokku, Magwe Division	
744	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	
745	Tun Hlyan Pwe St, Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	
746	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	
	Magway	
747	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St, Magway, Magwe Division	
	Pyinmana	
748	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
749	Ever 1/8, Bogyoke St, Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	
750	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	
751	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
752	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
753	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
	Monywa	
754	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar market, Monywa, Sagaing Division	
755	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd, Monywa, Sagaing Division	
756	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division	
	Sagaing	
757	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division	
	Kale	
758	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division	
	Pharkant	
759	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State.	
	Shwebo	
760	Yadanar Aung Sun Phu St, Shwebo, Sagaing Division	

▼M8

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
	Taunggyi	
761	Shu Taing Yin La/1, corner of Bogyoke Aung San St, and Tabin Shwe Htee St, Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State.	
	Lashio	
762	Golden Dragon H/ Bldg. 1, No. 9, Bogyoke St, Lashio, Shan State.	
763	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St, Lashio, Shan State.	
	JADE AND JADE GOODS	
764	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
765	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
766	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	
767	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
768	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
769	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd Rm# 3, Bldg.11, (1st Flr.), Pan Hlaing St, Pabedan Tsp, Yangon	
770	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	
771	Happy Jade Co Ltd 110 (1st floor) 50th St, Pazundaung, Yangon	
772	Jade Star Gems Co-op. Ltd 1, 1st Flr, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan, Yangon	
773	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
774	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st floor, Sayasan Plaza, corner of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon	
775	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
776	Myanmar Imperial Jade co Ltd 24-26 Sule Pagoda Rd, KTDAA, Yangon	
777	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
778	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
779	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
780	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
781	Sayargyi Co Ltd 39, Man Pyay 7th St, Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
782	Top Top Gems 11, (1st Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon Tsp, Yangon	
783	Yoko Sun Jade Company 653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon	
784	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	
785	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St, between 35th St and 36th St, Mandalay	
786	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay	
787	OK Co Ltd 61, 73rd St, between 28th St and 29th St, Mandalay	
788	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay	
789	Sein & Mya Corner of 38th St & 87th St, Mandalay	
	SUDRABKAĻI UN SUDRABLIETAS	
790	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon	
791	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi St, NOKAA, Yangon	
792	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	
793	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Rd, 6 ½ mile HLGG, Yangon	
794	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
795	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th St, KTDAA, Yangon	
796	Khin Silver Ware Shop 82, 29th St, PBDNN, Yangon	
797	KLN Group 35 Mya Sabei St, Parami, MYGNN, Yangon	
798	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
799	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	
800	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
801	Lucky Palace 26 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
802	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	
803	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
804	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475) 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
805	Moe 380, Room 56 (2nd flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
806	Moe Han (U) 62, 29th St, PBDNN, Yangon	

▼**M8**

	Nosaukums	Iekļaušanas datums 19.11.2007.
807	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Rd, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon	
808	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung St, YKNN, Yangon	
809	Nawarat 7 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
810	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	
811	Pan Set Kyar 16/17, Shed A, (2) Market, NOKAA, Yangon	
812	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	
813	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
814	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
815	Silver King 87, 29th St, PBNDNN, Yangon	
816	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
817	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
818	Zarmani 87, 29th St, (Lower), PBDNN, Yangon	
819	Zaw Myo Htet Co Ltd 72 51st St, PZDGG, Yangon	
	SUDRABKAĻI ĀRPUS JANGONAS	
	Mandalay	
820	Aung Co Ltd 13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	
821	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) corner of 66th St and 24th St, Mandalay	
822	West Banks (2) Corner of 34th St and 83rd St, Mandalay	
823	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st floor), Zaycho, Mandalay	
	Sagaing	
824	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
825	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	

▼M8

VI PIELIKUMS

Regulas 11. pantā minēto Birmas/Mjanmas valdības locekļu un ar tiem saistītu personu, organizāciju un struktūru saraksts

Piezīmes par tabulu

1. Pieņemti vārdi vai vārdi atšķirīgā rakstībā ir apzīmēti ar formulējumu "*alias*".
2. Dz. d. nozīmē "dzimšanas datums".
3. Dz. v. nozīmē "dzimšanas vieta".
4. Ja nav norādīts citādi, visas pases un personas apliecības ir Birmas/Mjanmas pases un personas apliecības.

A. **BIJUSĪ VALSTS MIERA UN ATTĪSTĪBAS PADOME (VMAP)**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (funkcija/amats, dzimšanas datums un vieta, pases/personas apliecības numurs, … laulātais vai dēls/meita)	Dzimums (V/S)
A1a	Ģenerālisimuss Than Shwe	VMAP priekšsēdētāja vietnieks, dz. d. 2.2.1933.	V
A1b	Kyaing Kyaing	Ģenerālisimusa Than Shwe sieva	S
A1c	Thandar Shwe	Ģenerālisimusa Than Shwe meita	S
A1d	Majors Zaw Phyo Win	Thandar Shwe vīrs, Tirdzniecības ministrijas Eksporta nodaļas direktora vietnieks	V
A1e	Khin Pyone Shwe	Ģenerālisimusa Than Shwe meita	S
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Ģenerālisimusa Than Shwe meita	S
A1g	Tun Naing Shwe *alias* Tun Tun Naing	Ģenerālisimusa Than Shwe dēls. Uzņēmuma J and J Company īpašnieks	V
A1h	Khin Thanda	Tun Naing Shwe sieva	S
A1i	Kyaing San Shwe	Ģenerālisimusa Than Shwe dēls	V
A1j	Dr. Khin Win Sein	Kyaing San Shwe sieva	S
A1k	Thant Zaw Shwe *alias* Maung Maung	Ģenerālisimusa Than Shwe dēls	V
A1l	Dewar Shwe	Ģenerālisimusa Than Shwe meita	S
A1m	Kyi Kyi Shwe *alias* Ma Aw	Ģenerālisimusa Than Shwe meita	S
A1n	Pulkvežleitnants Nay Soe Maung	Kyi Kyi Shwe vīrs	V
A1o	Pho La Pyae (Pilnmēness) *alias* Nay Shwe Thway Aung	Kyi Kyi Shwe un Nay Soe Maung dēls, Yadanabon Cybercity direktors	V
A2a	Viceģenerālisimuss Maung Aye	VMAP priekšsēdētāja vietnieks, dz. d. 25.12.1937.	V
A2b	Mya Mya San	Viceģenerālisimusa Maung Aye sieva	S
A2c	Nandar Aye	Viceģenerālisimusa Maung Aye meita, majora Pye Aung sieva, Queen Star Computer Co īpašniece	S

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (funkcija/amats, dzimšanas datums un vieta, pases/personas apliecības numurs, … laulātais vai dēls/meita)	Dzimums (V/S)
A3a	Thura Shwe Mann	Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas priekšsēdētāja vietnieks. Bijušais VMAP administrācijas vadītājs, īpašo operāciju koordinators, dz.d. 11.7.1947. Parlamenta apakšpalātas loceklis, apakšpalātas priekšsēdētājs.	V
A3b	Khin Lay Thet	Thura Shwe Mann sieva	S
A3c	Aung Thet Mann *alias* Shwe Mann Ko Ko	Thura Shwe Mann dēls, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Rd, Hlaing Township, Yangon, un līdzīpašnieks uzņēmumā RedLink Communications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, dz. d. 19.6.1977.	V
A3d	Khin Hnin Thandar	Aung Thet Mann sieva	S
A3e	Toe Naing Mann	Thura Shwe Mann dēls, dz. d. 29.6.1978. Īpašnieks interneta pakalpojumu uzņēmumam Global Net and Red Link Communications Co. Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon.	V
A3f	Zay Zin Latt	Toe Naing Mann sieva, Khin Shwe meita, dz. d. 24.3.1981.	S
A4a	Tin Aye	Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas priekšsēdētāja vietnieks. Vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs. Bijušais Militārā arsenāla priekšnieks, bijušais UMEHL vadītājs	V
A4b	Kyi Kyi Ohn	Tin Aye sieva	S
A4c	Zaw Min Aye	Tin Aye dēls	V

B. **REĢIONĀLIE KOMANDIERI**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp pavēlniecība)	Dzimums (V/S)
B1a	Brigādes ģenerālis Tun Than	Bij. 77. VKD, Bago. Jangonas pavēlniecība – Mingalardon (Jangonas reģions)	V
B2a	Brigādes ģenerālis Ye Aung	Centrālā pavēlniecība – Mandalaja (Mandalajas reģions)	V
B3a	Brigādes ģenerālis Soe Lwin	Ziemeļrietumu pavēlniecība – Sikaina (Sikainas reģions)	V
B4a	Brigādes ģenerālis Zayar Aung *alias* Zeya Aung	Ziemeļu pavelniecība – Mjičina (Kačinas štats)	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp pavēlniecība)	Dzimums (V/S)
B5a	Brigādes ģenerālis Aung Kyaw Zaw	Bij. 77. VKD. Ziemeļaustrumu pavēlniecība – Lashio (Ziemeļu Shan štats)	V
B6a	Brigādes ģenerālis Than Tun Oo	Trīsstūra reģiona pavēlniecība – Kentunga (Austrumu Shan štats)	V
B7a	Brigādes ģenerālis San Oo, *alias* Hsan Oo	Austrumu pavēlniecība – Taunggyi (Dienvidu Shan štats)	V
B8a	Brigādes ģenerālis Tun Nay Lin	Bijušais Aizsardzības dienesta medicīnas akadēmijas rektors/ komandants. Dienvidaustrumu pavēlniecība – Mawlamyine (Mon un Kayin štati)	V
B9a	Brigādes ģenerālis Khin Maung Htay	Piekrastes reģiona pavēlniecība – Mjei (Tanintaji reģions)	V
B10a	Brigādes ģenerālis Soe Htut	Dienvidu pavēlniecība – Toungva (Pegu un Magve reģions)	V
B11a	Brigādes ģenerālis Tin Maung Win	Dienvidrietumu pavēlniecība – Bassein (Iravadi reģions)	V
B12a	Brigādes ģenerālis Soe Thein	Rietumu pavēlniecība – An (Rakhine un Chin štati)	V
B13a	Brigādes ģenerālis Maung Maung Aye	Nepjido pavēlniecība – Nepjido	V
B13b	San San Yee	Brigādes ģenerāļa Maung Maung Aye sieva	S
B14a	Brigādes ģenerālis Mya Tun Oo	Vidējo austrumu pavēlniecība – Kunhina (Shan štats)	V

C. **REĢIONĀLO KOMANDIERU VIETNIEKI**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp pavēlniecība)	Dzimums (V/S)
C1a	Brigādes ģenerālis Than Tun Aung	Reģionālo operāciju pavēlniecība – Sittwe; Centrālā pavēlniecība	V
C2a	Brigādes ģenerālis Tin Maung Ohn	Ziemeļrietumu pavēlniecība	V
C3a	Brigādes ģenerālis San Thein	Ziemeļu pavēlniecība	V
C4a	Brigādes ģenerālis Hla Myint	Ziemeļaustrumu pavēlniecība	V
C4b	Su Su Hlaing	Brigādes ģenerāļa Hla Myint sieva	S
C5a	Brigādes ģenerālis Wai Lin	Trijstūra pavēlniecība	V
C6a	Brigādes ģenerālis Chit Oo	Austrumu pavēlniecība	V
C6b	Kyin Myaing	Brigādes ģenerāļa Chit Oo sieva	S
C7a	Brigādes ģenerālis Win Myint	Dienvidu reģiona pavēlniecība	V
C7b	Mya Mya Aye	Brigādes ģenerāļa Win Myint sieva	S

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp pavēlniecība)	Dzimums (V/S)
C8a	Brigādes ģenerālis Tint Swe	Dienvidrietumu pavēlniecība	V
C8b	Khin Thaung	Brigādes ģenerāļa Tint Swe sieva	S
C8c	Ye Min *alias* Ye Kyaw Swar Swe	Brigādes ģenerāļa Tint Swe dēls	V
C8d	Su Mon Swe	Ye Min sieva	S
C9a	Brigādes ģenerālis Tin Hlaing	Rietumu pavēlniecība	V
C9b	Hla Than Htay	Brigādes ģenerāļa Tin Hlaing sieva	S
C10a	Brigādes ģenerālis Min Zaw	Nay Pyi Taw pavēlniecība	V
C11a	Brigādes ģenerālis Kyaw Oo Lwin	Bijušais Kalay garnizona komandieris Piekrastes reģiona pavēlniecība	V
C12a	Brigādes ģenerālis Zaw Min	Dienvidaustrumu pavēlniecība	V
C13a	Brigādes ģenerālis Soe Win	Bijušais Bahtoo garnizona komandieris, Rangoon pavēlniecība	V

D. **VALDĪBA**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp ministrija)	Dzimums (V/S)
D1a	Thein Sein	Mjanmas Savienības Republikas prezidents un augstākais vadītājs. Bijušais ministru prezidents. Bijušais VMAP loceklis. Bijušais Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas priekšsēdētājs, dz. d. 20.4.1945., Baseina	V
D2a	Khin Khin Win	Thein Sein sieva	S
D3a	Tin Aung Myint Oo	Mjanmas Savienības Republikas prezidenta vietnieks. Bijušais VMAP pirmais sekretārs. Bijušais Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas priekšsēdētāja vietnieks, dz.d. 29.5.1950.	V
D3b	Khin Saw Hnin	Tin Aung Myint Oo sieva	S
D3c	Kapteinis Naing Lin Oo	Tin Aung Myint Oo dēls	V
D3d	Hnin Yee Mon	Kapteiņa Naing Naing Lin Oo sieva	S
D4a	Sai Mauk Kham	Mjanmas Savienības Republikas prezidenta vietnieks.	V
D5a	Ģenerālmajors Hla Min	Aizsardzības ministrs. Bijušais Īpašo operāciju 3. biroja vadītājs. Bijušais Dienvidu (Pegu divīzijas) reģiona komandieris, dz.d. 26.1.1958.	V
D6a	Ģenerālleitnants Ko Ko	Iekšlietu ministrs. Bijušais Īpašo operāciju 3. biroja vadītājs (Pegu, Irrawaddy, Arakan), dz.v. Mandalaja, dz. d. 10.3.1956.	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp ministrija)	Dzimums (V/S)
D6b	Sao Nwan Khun Sum	Ģenerālleitnanta Ko Ko sieva	S
D7a	Thein Htaik *alias* Hteik *alias* Htike	Raktuvju ministrs. Bijušais militārais ģenerālinspektors, dz.d. 8.2.1952., dz. v. Yangon	V
D8a	Thein Htay	Robežjautājumu un rūpniecības attīstības ministrs. Bijušais aizsardzības ministra vietnieks, dz.v. Taunggyi, dz.d. 7.9.1955.	V
D8b	Myint Myint Khine	Thtein Htay sieva	S
D9a	Soe Maung	Prezidenta birojs. Bijušais ģenerālprokurors, dz.d. 20.12.1952., dz. v. Yezagyo	V
D9b	Nang Phyu Phyu Aye	Soe Maung sieva	S
D10a	Tin Hlaing	Zinātnes un tehnoloģiju ministrs. Bijušais aizsardzības ministra vietnieks.	V
D11a	Soe Thein	2. rūpniecības ministrs, dz.v. Yangon, dz.d. 7.9.1949.	V
D11b	Khin Aye Kyin *alias* Aye Aye	Soe Thein sieva	S
D11c	Yimon Aye	Soe Thein meita, dz.d. 12.7.1980.	S
D11d	Aye Chan	Soe Thein dēls, dz.d. 23.9.1973.	V
D11e	Thida Aye	Soe Thein meita, dz.d. 23.3.1979.	S
D12a	Wunna Maung Lwin	Ārlietu ministrs	V
D13a	Dr. Pe Thet Khin	Veselības ministrs	V
D14a	Aung Min	Dzelzceļa transporta ministrs, dz. v. Yangon, dz.d. 20.11.1949.	V
D14b	Wai Wai Thar *alias* Wai Wai Tha	Aung Min sieva	S
D14c	Aye Min Aung	Aung Min meita	S
D14d	Htoo Char Aung	Aung Min dēls	V
D15a	Khin Yi	Imigrācijas un iedzīvotāju jautājumu ministrs. Bijušais Mjanmas policijas ģenerāldirektors, dz.d. 29.12.1952. dz.v. Myaung Mya	V
D15b	Khin May Soe	Khin Yi sieva	S
D16a	Myint Hlaing	Lauksaimniecības un apūdeņošanas ministrs. Bijušais štāba priekšnieks (gaisa spēki); dz.v. Mogok, dz.d. 13.8.1953.	V
D17a	Thura Myint Maung	Reliģijas lietu ministrs, dz. v. Yesagyo, dz. d. 19.1.1941.	V
D17b	Aung Kyaw Soe	Thura Myint Maung dēls	V
D17c	Su Su Sandi	Aung Kyaw Soe sieva	S

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp ministrija)	Dzimums (V/S)
D17d	Zin Myint Maung	Thura Myint Maung meita	S
D18a	Khin Maung Myint	Celtniecības ministrs. Bijušais 2. elektroenerģijas ministrs, dz.v. Sagaing, dz. d. 24.5.1951.	V
D18b	Win Win Nu	Khin Maung Myint sieva	S
D19a	Tin Naing Thein	Valsts plānošanas un ekonomikas attīstības ministrs un lopkopības un zivsaimniecības ministrs Bijušais tirdzniecības ministrs, iepriekš mežsaimniecības ministra vietnieks	V
D19b	Aye Aye	Tin Naing Thein sieva	S
D20a	Kyaw Swa Khaing	rūpniecības ministrs. Bijušais rūpniecības ministra 2. vietnieks	V
D20b	Khin Phyu Mar	Kyaw Swa Khaing sieva	S
D21a	Than Htay	Enerģētikas ministrs. Bijušais enerģētika ministra vietnieks, dz. v. Myanaung, dz. d. 12.11.1954.	V
D21b	Soe Wut Yi	Than Htay sieva	S
D22a	Dr Mya Aye	Izglītības ministrs	V
D23a	Zaw Min	1. elektroenerģijas ministrs, dz.d. 30.10.1951., dz. v. Bago	V
D23b	Khin Mi Mi	Zaw Min sieva	S
D24a	Khin Maung Soe	elektroenerģijas ministrs.	V
D25a	Hla Tun	Finanšu un ienākumu ministrs Bijušais finanšu un ieņēmumu ministrs, dz.d. 11.7.1951., dz. v. Yangon	V
D25b	Khin Than Win	Hla Tun sieva	S
D26a	Thein Nyunt	Prezidenta birojs. Bijušais pierobežu attīstības, etnisko grupu un attīstības lietu ministrs, Nay Pyi Taw mērs, dz. v. Maubin, dz. d. 8.10.1948.	V
D27a	Kyin Khaing *alias* Kyin Khine	Thein Nyunt sieva	S
D28a	(Wunna Kyaw Htin) Win Myint	Tirdzniecības ministrs. Tirdzniecības un rūpniecības palātu Mjanmas federācijas apvienības (UMFCCI) priekšsēdētājs un Shwe Nagar Min Co. īpašnieks, futbola kluba Zeya Shwe Myay īpašnieks, dz. v. Ye Oo, dz. d. 21.4.1954.	V
D29a	Tint Hsan	Viesnīcu un tūrisma ministrs, sporta ministrs.	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp ministrija)	Dzimums (V/S)
D30a	Kyaw Hsan	Informācijas ministrs un Kultūras ministrs Bijušais Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas biedrs, dz.v. Monywa, dz. d. 20.5.1948.	V
D31b	Kyi Kyi Win	Kyaw Hsan sieva. Mjanma Sieviešu lietu federācijas nodaļas vadītāja.	S
D32a	Win Tun	Mežsaimniecības ministrs	V
D33a	Aung Kyi	Darba ministrs un Sociālās labklājības, palīdzības un izmitināšanas lietu ministrs. Bijušais nodarbinātības/darba lietu ministrs (8.10.2007. iecelts par sabiedrisko attiecību ministru, atbildīgs par attiecībām ar Aung San Suu Kyi), dz. v. Yangon, dz. d. 1.11.1946.	V
D33b	Thet Thet Swe	Aung Kyi sieva	S
D34a	Ohn Myint	Kooperatīvu ministrs. Bijušais Īpašo operāciju 6. biroja vadītājs	V
D34b	Nu Nu SweNu Nu Swe	Ohn Myint sieva	S
D35a	Thein Tun *alias* Thein Htun	Telekomunikāciju, pasta un telegrāfa ministrs	V
D36a	Nyan Htun Aung	Transporta ministrs	V

E. **MINISTRU VIETNIEKI**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp ministrija)	Dzimums (V/S)
E1a	Ģenerālmajors Kyaw Nyunt	Aizsardzības ministra vietnieks	V
E2a	Pulkvedis Aung Thaw	Aizsardzības ministra vietnieks	V
E3a	Ģenerālmajors Zaw Win	Robezjautājumu ministra vietnieks. Bijušais Lon Htein bataljona 3. bāzes komandieris, Shwemyayar	V
E4a	Maung Myint	Ārlietu ministra vietnieks, dz. d. 21.5.1958., dz. v. Mandalay	V
E4b	Dr. Khin Mya Win	Dz. d. Dz. d. 21.1.1956., Maung Myint sieva	S
E5a	Dr. Myo Myint	Ārlietu ministra vietnieks	V
E6a	Soe Win	Informācijas ministra vietnieks	V
E7a	Ohn Than	Lauksaimniecības un apūdeņošanas ministra vietnieks	V
E8a	Khin Zaw	Lauksaimniecības un apūdeņošanas ministra vietnieks	V
E9a	Win Than	Finanšu un ieņēmumu ministra vietnieks	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp ministrija)	Dzimums (V/S)
E10a	Soe Tint	Celtniecības ministra vietnieks	V
E11a	Kyaw Lwin	Celtniecības ministra vietnieks	V
E12a	Dr. Kan Zaw	Valsts plānošanas un ekonomikas attīstības ministra vietnieks	V
E13a	Dr. Pwint Hsan	Tirdzniecības ministra vietnieks	V
E14a	Tint Lwin	Telekomunikāciju, pasta un telegrāfa ministra vietnieks	V
E15a	Phone Swe	Sociālās labklājības, palīdzības un izmitināšanas lietu ministra vietnieks. Bijušais iekšlietu ministra vietnieks	V
E15b	San San Wai	Brigādes ģenerāļa Phone Swe sieva	S
E16a	Than Tun	Kooperatīvu ministra vietnieks	V
E17a	Myint Thein	Darba lietu ministra vietnieks. Bijušais Augstākās tiesas tiesnesis	V
E18a	Win Shein	Satiksmes ministra vietnieks. Bijušais Jūras spēku apmācību štāba komandieris	V
E19a	Htay Aung	Viesnīcu un tūrisma ministra vietnieks	V
E20a	Thein Aung	Rūpniecības ministra 1. vietnieks	V
E21a	Rangunas apcietinājuma iestāžu direktors V H8a	Rūpniecības ministra 2. vietnieks	V
E22a	Thura U Thaung Lwin	Dzelzceļa pārvadājumu ministra vietnieks	V
E23a	Thant Shin	Dzelzceļa pārvadājumu ministra vietnieks	V
E24a	Soe Aung	Enerģētikas ministra vietnieks	V
E25a	Myint Zaw	Elektroenerģijas ministra 1. vietnieks	V
E26a	Aung Than Oo	Elektroenerģijas ministra 2. vietnieks	V
E27a	Aye Kyu	Izglītības ministra vietnieks	V
E28a	Ba Shwe	Izglītības ministra vietnieks	V
E29a	Dr. (Daw) Myat Myat Ohn Khin	Veselības ministra vietnieks	S
E30a	Dr. Win Myint	Veselības ministra vietnieks	V
E31a	(Daw) Sanda Khin	Kultūras ministra vietnieks	S
E32a	Dr. Maung Maung Htay	Reliģijas lietu ministra vietnieks	V
E33a	Dr. Ko Ko Oo	Zinātnes un tehnoloģiju ministra vietnieks	V
E34a	Kyaw Kyaw Win	Imigrācijas un sabiedrības lietu ministra vietnieks	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp ministrija)	Dzimums (V/S)
E35a	Aye Myint Kyu	Sporta ministra vietnieks	V
E36a	Han Sein	Mjanmas rūpniecības attīstības ministra vietnieks	V
E37a	Chan Maung	Mjanmas rūpniecības attīstības ministra vietnieks	V
E38a	Khin Maung Aye	Lopkopības un zivsaimniecības ministra vietnieks	V
E39a	Kyaw Zan Myint	Iekšlietu ministra vietnieks	V

F. **ŠTATU UN REĢIONU MINISTRU PREZIDENTI**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (funkcija/amats, dzimšanas datums un vieta, pases/personas apliecības numurs, … laulātais vai dēls/meita)	Dzimums (V/S)
F1a	Thar Aye *alias* Tha Aye	Sagaing reģiona ministru prezidents. Bijušais Īpašo operāciju 1. biroja vadītājs (Kachin, Chin, Sikaina), dz. d. 16.2.1945.	V
F1b	Wai Wai Khaing *alias* Wei Wei Khaing	Thar Aye sieva	S
F1c	See Thu Aye	Thar Aye dēls	V
F2a	Khin Zaw	Tanintaji reģiona ministru prezidents. Bijušais Īpašo operāciju 4. biroja vadītājs (Karen, Mon, Tenas serim), agrāk Īpašo operāciju 6. biroja vadītājs kopš 2008. g. jūnija	V
F2b	Khin Pyone Win	Khin Zaw sieva	S
F2c	Kyi Tha Khin Zaw	Khin Zaw dēls	V
F2d	Su Khin Zaw	Khin Zaw meita	S
F3a	Myint Swe	Bijušais Īpašo operāciju 5. biroja vadītājs (Ranguna/Jangona). Jangonas reģiona ministru prezidents	V
F3b	Khin Thet Htay	Myint Swe sieva	S
F4a	Brigādes ģenerālis Zaw Min	Karen štata ministru prezidents	V
F4b	Nyunt Nyunt Wai	Brigādes ģenerāļa Zaw Min sieva	S
F5a	Hone Ngaing *alias* Hon Ngai	Chin štata ministru prezidents	V
F5b	Wah Wah	Brigādes ģenerāļa Hone Ngaing, *alias* Hon Ngai, sieva	S
F6a	Nyan Win	Bijušais ārlietu ministrs, iepriekš Bruņoto spēku apmācības vadītāja vietnieks; dz.d. 22.1.1953. Bago reģiona ministru prezidents.	V
F6b	Myint Myint Soe	Myint Myint Soe sieva, dz.d. 15.1.1953.	S

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (funkcija/amats, dzimšanas datums un vieta, pases/personas apliecības numurs, … laulātais vai dēls/meita)	Dzimums (V/S)
F7a	Brigādes ģenerālis Thein Aung	Ayerarwaddy ministru prezidents. Bijušais mežsaimniecības ministrs	V
F7b	Khin Htay Myint	Brigādes ģenerāļa Thein Aung sieva	S
F8a	Ohn Myint	Mon štata ministru prezidents. Bijušais raktuvju ministrs.	V
F8b	San San	Ohn Myint sieva	S
F8c	Thet Naing Oo	Ohn Myint dēls	V
F8d	Min Thet Oo	Ohn Myint dēls	V
F9a	Ye Myint	Mandalajas reģiona ministru prezidents. Bijušais militāro lietu drošības vadītājs	V
F9b	Myat Ngwe	Ye Myint sieva	S
F10a	La John Ngan Sai	Kachin štata ministru prezidents	V
F11a	Khin Maung Oo *alias* U Bu Reh	Kayah štata ministru prezidents	V
F12a	Hla Maung Tin	Rakhine štata ministru prezidents	V
F13a	Sao Aung Myat	Shan štata ministru prezidents	V
F14a	Phone Maw Shwe	Magway reģiona ministru prezidents	V

G. **AUGSTĀKĀ RANGA VIRSNIEKI**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
G1a	Ģenerālleitnants Min Aung Hlaing	Bijušais Īpašo operāciju 2. biroja vadītājs. Augstākais virspavēlnieks	V
G1b	Kyu Kyu Hla	Ģenerālleitnanta Min Aung Hlaing sieva	S
G2a	Ģenerālmajors Hla Shwe	Ģenerāladjutanta vietnieks	V
G3a	Brigādes ģenerālis Than Htut	Bij. 11. VKD. Militārās policijas ģenerālis	V
G4a	Ģenerālleitnants Kyaw Swe	Bijušais Dienvidrietumu (Irrawaddy divīzija) reģiona komandieris un reģiona ministrs bez portfeļa. Militāru lietu drošības vadītājs	V
G4b	Win Win Maw	Ģenerālleitnanta Kyaw Swe sieva	S
G5a	Ģenerālmajors Htin Aung Kyaw	Galvenais viceintendants	V
G5b	Khin Khin Maw	Ģenerālmajora Htin Aung Kyaw sieva	S
G6a	Lun Maung	Savienības ģenerālrevidents	V
G6b	May Mya Sein	Ģenerālleitnanta Lun Maung sieva	S
G7a	Ģenerālmajors Nay Win	VMAP vadītāja militārais asistents	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
G8a	Brigādes ģenerālis Hla Myint Shwe	Valsts aizsardzības koledžas komandants	V
G9a	Ģenerālmajors Mya Win	Bijušais Valsts aizsardzības koledžas komandants. Artilērijas ieroču un bruņutehnikas direktors, UMEHL valdes loceklis	V
G10a	Ģenerālmajors Nay Lin	Sabiedrisko attiecību un psiholoģiskā kara jautājumu vadītājs	V
G11a	Brigādes ģenerālis Tun Tun Oo	Bijušais sabiedrisko attiecību un psiholoģiskā kara jautājumu vadītājs	V
G12a	Ģenerālmajors Thein Tun	Signālu pārraides sistēmas direktors; Valsts Konventa, ar ko sasauc vadības komiteju, loceklis	V
G13a	Ģenerālmajors Than Htay	Militārās piegādes un transporta direktors	V
G13b	Nwe Nwe Win	Ģenerālmajora Than Htay sieva	S
G14a	Ģenerālmajors Khin Maung Tint	Drošības jomas iespieddarbu direktors	V
G15a	Ģenerālmajors Sein Lin	Arsenala direktors	V
G16a	Ģenerālmajors Kyi Win	Bijušais Artilērijas ieroču un bruņutehnikas direktors, UMEHL valdes loceklis	V
G16b	Khin Mya Mon	Ģenerālmajora Kyi Win sieva	S
G17a	Ģenerālmajors Tin Tun	Militārās inženierijas direktors	V
G17b	Khin Myint Wai	Ģenerālmajora Tin Tun sieva	S
G18a	Ģenerālmajors Aung Thein	Izmitināšanas direktors	V
G18b	Htwe Yi *alias* Htwe Htwe Yi	Ģenerālmajora Aung Thein sieva	S
G19a	Brigādes ģenerālis Than Maung	Valsts aizsardzības koledžas komandanta vietnieks	V
G20a	Brigādes ģenerālis Win Myint	Aizsardzības dienesta tehnoloģiju akadēmijas direktors	V
G21a	Ģenerālmajors Sein Win	Štāba priekšnieks (pretgaisa aizsardzība)	V
G22a	Brigādes ģenerālis Than Sein	Komandants, Aizsardzības dienestu slimnīca, Mingaladon, 1.2.1946., dz. v. Bago	V
G22b	Rosy Mya Than	Brigādes ģenerāļa Than Sein sieva	S
G23a	Brigādes ģenerālis Win Than	Union of Myanmar Economic Holdings rīkotājdirektors, bijušais iepirkumu direktors	V
G24a	Brigādes ģenerālis Than Maung	Tautas milicijas un robežspēku direktors	V
G25a	Ģenerālmajors Khin Maung Win	Aizsardzības jomas rūpniecības direktors	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
G26a	Brigādes ģenerālis Win Aung	Civildienesta atlases un apmācību valdes loceklis	V
G27a	Brigādes ģenerālis Soe Oo	Civildienesta atlases un apmācību valdes loceklis	V
G28a	Brigādes ģenerālis Nyi Tun *alias* Nyi Htun	Civildienesta atlases un apmācību valdes loceklis	V
G29a	Brigādes ģenerālis Kyaw Aung	Civildienesta atlases un apmācību valdes loceklis	V
G29b	Khin Thant Sin	Ģenerālleitnanta Myint Hlaing sieva	S
G29c	Hnin Nandar Hlaing	Ģenerālleitnanta Myint Hlaing meita	S
G29d	Thant Sin Hlaing	Ģenerālleitnanta Myint Hlaing dēls	V
G30a	Ģenerālmajors Mya Win	Artilērijas ieroču direktors, Aizsardzības ministrija	V
G31a	Ģenerālmajors Tin Soe	Bruņutehnikas direktors, Aizsardzības ministrija	V
G32a	Ģenerālmajors Than Aung	Medicīniskā personāla direktorāta direktors, Aizsardzības ministrija	V
G33a	Ģenerālmajors Ngwe Thein	Aizsardzības ministrija	V
G34a	Pulkvedis Thant Shin	Ministru prezidenta biroja ģenerāldirektors	V
G35a	Ģenerālmajors Tha Aye	Aizsardzības ministrija	V
G36a	Pulkvedis Myat Thu	Rangunas 1. militārā apgabala komandieris (ziemeļu Ranguna)	V
G37a	Pulkvedis Nay Myo	Rangunas 2. militārā apgabala komandieris (austrumu Ranguna)	V
G38a	Pulkvedis Tin Hsan	Rangunas 3. militārā apgabala komandieris (rietumu Ranguna)	V
G39a	Pulkvedis Khin Maung Htun	Rangunas 4. militārā apgabala komandieris (dienvidu Ranguna)	V
G40a	Pulkvedis Tint Wai	Operāciju kontroles komandieris pavēlniecībā Nr. 4 (Mawbi)	V
G41a	San Nyunt	Militāro lietu drošības militāra atbalsta vienības Nr. 2 komandieris	V
G42a	Ģenerālmajors Win Hsan	Iepirkuma direktors	V
G43a	Majors Mya Thaung	Lon Htein bataljona 5. bāzes komandieris, Mawbi	V
G44a	Majors Aung San Win	Lon Htein bataljona 7. bāzes komandieris, Thanlin apgabals	V
G45a	Ģenerālmajors Khin Aung Myint	Bijušais štāba priekšnieks (gaisa spēki)	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
G46a	Ģenerālmajors Hla Htay Win	Bruņoto spēku apmācības vadītājs kopš 23.6.2008. Htay Co. (mežistrāde un kokapstrāde) īpašnieks	V
G46b	A10b	Ģenerālmajora Hla Htay Win sieva	S
G46c	Kyaw Thiha *alias* Kyaw Thura	Ģenerālleitnanta Ohn Myint dēls	V
G46d	Mar Mar Wai	Kyaw Thiha sieva	S
G47a	Ģenerālmajors Win Myint	Militārās sadales ģenerālis. Bijušais Rangunas (Jangona) reģiona komandieris	V
G47b	Kyin Myaing	Ģenerālmajora Win Myint sieva	S
G48a	Ģenerālleitnants YarPyae, *alias* Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye un Yar Pyrit	Galvenais kara prokurors. Bijušais Austrumu (Dienvidu Shan štats) reģiona komandieris	V
G48b	Thinzar Win Sein	Ģenerālleitnanta Yar Pyae (*alias* Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye un Yar Pyrit) sieva	S
G49a	Ģenerālleitnants Thaung Aye	Aizsardzības dienestu ģenerālinspektors. Bijušais Ziemeļu (Rakhine štats) reģiona komandieris	V
G49b	Thin Myo Myo Aung	Ģenerālleitnanta Thaung Aye sieva	S
G50a	Ģenerālleitnants Kyaw Phyo	Aizsardzības dienestu inspekcijas vadītājs un ģenerālrevidents. Bijušais Trijstūra (Dienvidu Shan štats) reģiona komandieris	V

Jūras spēki

G51a	Viceadmirālis Nyan Tun	Augstākais virspavēlnieks (jūras spēki)	V
G51b	Khin Aye Myint	Nyan Tun sieva	S
G52a	Brigādes ģenerālis komodors Thura Thet Swe	Taninthayi jūras spēku apgabala pavēlniecības komandieris	V
G53a	Komodors Myint Lwin	Irrawaddy jūras spēku apgabala komandieris	V

Gaisa spēki

G54a	Ģenerālleitnants Myat Hein	Augstākais virspavēlnieks (gaisa spēki)	V
G54b	Htwe Htwe Nyunt	Ģenerālleitnanta Myat Hein sieva	S
G55a	Brigādes ģenerālis Khin Maung Tin	Shande Gaisa spēku skolas komandants, Meiktila	V

Vieglā kājnieku divīzija

G56a	Brigādes ģenerālis Kyaw Htoo Lwin	33.VKD, Sagaing	V
G57a	Brigādes ģenerālis Taut Tun	44.VKD	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
G58a	Brigādes ģenerālis Aye Khin	55.VKD, Lalaw	V
G59a	Brigādes ģenerālis San Myint	66.VKD, Pyi	V
G60a	Brigādes ģenerālis Aung Kyaw Hla	88.VKD, Magwe	V
G61a	Brigādes ģenerālis Tin Oo Lwin	VKD, Meiktila	V
G62a	Brigādes ģenerālis Sein Win	101.VKD, Pakokku	V
G63a	Pulkvedis Than Han	66.VKD	V
G64a	Pulkvežleitnants Htwe Hla	66.VKD	V
G65a	Pulkvežleitnants Han Nyunt	66.VKD	V
G66a	Pulkvedis Ohn Myint	77.VKD	V
G67a	Majors Hla Phyo	77.VKD	V
G68a	Pulkvedis Myat Thu	taktiskā līmeņa komandieris	V
G69a	Pulkvedis Htein Lin	taktiskā līmeņa komandieris	V
G70a	Pulkvežleitnants Tun Hla Aung	taktiskā līmeņa komandieris	V
G71a	Pulkvedis Aung Tun	66.brigāde	V
G72a	Kapteinis Thein Han	66.brigāde	V
G72b	Hnin Wutyi Aung	kapteiņa Thein Han sieva	S
G73a	Pulkvežleitnants Mya Win	taktiskā līmeņa komandieris	V
G74a	Pulkvedis Win Te	taktiskā līmeņa komandieris	V
G75a	Pulkvedis Soe Htway	taktiskā līmeņa komandieris	V
G76a	Pulkvežleitnants Tun Aye	kājnieku bataljona komandieris	V
G77a	Nyan Myint Kyaw	281.kājnieku bataljona komandieris (Mongyang Shan štata austrumi)	V

Citi brigādes ģenerāļi

G78a	Brigādes ģenerālis Htein Win	Taikkyi garnizons	V
G79a	Brigādes ģenerālis Khin Zaw Win	Khamaukgyi garnizons	V
G80a	Brigādes ģenerālis Kyaw Aung	Dienvidu MR, Toungoo garnizona komandieris	V
G81a	Brigādes ģenerālis Myint Hein	Militāro operāciju pavēlniecība-3, Mogaung garnizons	V
G82a	Brigādes ģenerālis Myo Lwin	Militāro operāciju pavēlniecība-7, Pekon garnizons	S

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
G83a	Brigādes ģenerālis Myint Soe	Militāro operāciju pavēlniecība-5, Taungup garnizons	V
G84a	Brigādes ģenerālis Myint Aye	Militāro operāciju pavēlniecība-9, Kyauktaw garnizons	V
G85a	Brigādes ģenerālis Nyint Hlaing	Militāro operāciju pavēlniecība-17, Mong Pan garnizons	V
G86a	Brigādes ģenerālis Soe Nwe	Militāro operāciju pavēlniecība-21, Bhamo garnizons	V
G87a	Brigādes ģenerālis Than Tun	Kyaukpadaung garnizona komandieris	V
G88a	Brigādes ģenerālis Thet Naing	Aungban garnizona komandieris	V
G89a	Brigādes ģenerālis Thein Hteik	Militāro operāciju pavēlniecība-13, Bokpyin garnizons	V
G90a	Brigādes ģenerālis Win Aung	Mong Hsat garnizona komandieris	S
G91a	Brigādes ģenerālis Myo Tint	Īpašo uzdevumu virsnieks Satiksmes ministrijā	V
G92a	Brigādes ģenerālis Thura Sein Thaung	Īpašo uzdevumu virsnieks Sociālās labklājības ministrijā	V
G93a	Brigādes ģenerālis Phone Zaw Han	Mandalajas pilsētas mērs kopš 2005. gada februāra un Mandalajas Pilsētas attīstības komitejas priekšsēdētājs, iepriekš Kyaukme komandieris	V
G93b	Moe Thidar	Brigādes ģenerāļa Phone Zaw Han sieva	S
G94a	Brigādes ģenerālis Win Myint	Pyinmana garnizona komandieris	V
G95a	Brigādes ģenerālis Kyaw Swe	Pyin Oo Lwin garnizona komandieris	V
G96a	Ģenerālmajors Thein Htay	Bijušais Kaujas ieroču ražošanas daļas vadītāja vietnieks, Aizsardzības ministrija. Jauns amats: Aizsardzības jomas rūpniecības direktors	V
G97a	Brigādes ģenerālis Myo Myint Thein	Komandants, Aizsardzības dienestu slimnīca, Pyin Oo Lwin	V
G98a	Brigādes ģenerālis Sein Myint	Bijušais Pegu divīzijas Miera un attīstības padomes priekšsēdētājs	S

Īpašo operāciju biroji

G99a	Ģenerālleitnants Myint Soe	Īpašo operāciju 1. biroja vadītājs. Bijušais Ziemeļrietumu (Sikainas divīzija) reģiona komandieris un reģiona ministrs bez portfeļa	V
G100a	Ģenerālleitnants Aung Than Htut	Īpašo operāciju 2. biroja vadītājs. Bijušais Ziemeļaustrumu (Shan štata ziemeļi) reģiona komandieris	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
G100b	Cherry	Ģenerālleitnanta Aung Than Htut sieva	S
G101a	Ģenerālleitnants Thet Naing Win	Īpašo operāciju 4. biroja vadītājs. Bijušais Dienvidaustrumu (Mon stats) reģiona komandieris	V
G102a	Ģenerālleitnants Tin Ngwe	Īpašo operāciju 5. biroja vadītājs. Bijušais Centrālā (Mandalajas divīzija) reģiona komandieris	V
G102b	Khin Thida	Ģenerālmajora Tin Ngwe sieva	S
G103a	Ģenerālleitnants Soe Win	Īpašo operāciju 6. biroja vadītājs. Bijušais Ziemeļu (Kachin štats) reģiona komandieris	V
G103b	Than Than Nwe	Ģenerālleitnanta Soe Win sieva	S

H. **MILITĀRIE VIRSNIEKI, KAS PĀRVALDA CIETUMUS UN POLICIJU**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
H1a	Brigādes ģenerālis Kyaw Kyaw Tun	Mjanmas policijas spēku ģeneraldirektors. Bijušais Rangunas (Jangona) reģiona komandiera vietnieks	V
H1b	Khin May Latt	Brigādes ģenerāļa Kyaw Kyaw Tun sieva	S
H2a	Zaw Win	Cietumu dep. ģenerāldirektors (Iekšlietu ministrija) kopš 2004. gada augusta, iepriekš Mjanmas Policijas spēku ģenerāldirektora vietnieks, bijusī militārpersona	V
H2b	Nwe Ni San	Zaw Win sieva	S
H3a	Aung Saw Win	Īpašā izmeklēšanas biroja ģenerāldirektors	V
H4a	Policijas brigādes ģenerālis Khin Maung Si	Policijas centrālā biroja priekšnieks	V
H5a	Pulkvežleitnants Tin Thaw	Valdības Tehniskā institūta komandieris	V
H6a	Maung Maung Oo	Militāru lietu drošības vadītājs, pratināšanas vienība Insein cietumā V	V
H7a	Myo Aung V H8a	Rangunas apcietinājuma iestāžu direktors	V
H8a	Policijas pulkvežleitnants Zaw Min Aung	Īpašā nodaļa	V

▼**M8**

I.a **BIJUSĪ APVIENOTĀ SOLIDARITĀTES UN ATTĪSTĪBAS ASOCIĀCIJA (USDA)**

(bijušās augstākās USDA amatpersonas, kuras nav iekļautas citās saraksta daļās)

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
I1a	Aung Thein Lin, pazīstams arī kā Aung Thein Lynn	Bijušais Jangonas pilsētas mērs un Jangonas Pilsētas attīstības komitejas priekšsēdētājs (sekretārs). Bijušais USDA Centrālās izpildkomitejas loceklis un bijušais Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas biedrs. Parlamenta loceklis, dz. d. 1952.	V
I1b	I2b	Aung Thein Lin sieva	S
I1c	Thidar Myo	Aung Thein Lin meita	S
I2a	Col Maung Par *alias* Maung Pa	Jangonas pilsētas mēra vietnieks Attīstības komiteja (I). Centrālās izpildkomitejas (I) loceklis	V
I2b	Khin Nyunt Myaing	Pulkveža Maung Par sieva	S
I2c	Naing Win Par	Pulkveža Maung Par dēls	V
I3a	Nyan Tun Aung	Bijušais Centrālās izpildkomitejas loceklis	V
I4a	Aye Myint	Bijušais Rangunas Centrālās izpildkomitejas loceklis	V
I5a	Tin Hlaing	Bijušais Rangunas Centrālās izpildkomitejas loceklis	V
I6a	Soe Nyunt	Bijušais štāba virsnieks austrumu Jangonā	V
I7a	Chit Ko Ko	Bijušais Mingala Taungnyunt apgabala Miera un attīstības padomes priekšsēdētājs	V
I8a	Soe Hlaing Oo	Bijušais Mingala Taungnyunt apgabala Miera un attīstības padomes sekretārs	V
I9a	Kapteinis Kan Win	Bijušais Mingala Taungnyunt apgabala Policijas spēku vadītājs	V
I10a	That Zin Thein	Bijušais Mingala Taungnyunt Attīstības lietu komitejas vadītājs	V
I11a	Khin Maung Myint	Mingala Taungnyunt Imigrācijas un iedzīvotāju departamenta vadītājs	V
I12a	Zaw Lin	Bijušais Mingala Taungnyunt apgabala USDA sekretārs	V
I13a	Win Hlaing	Bijušais Mingala Taungnyunt apgabala USDA līdzsekretārs	V
I14a	San San Kyaw	Bijusī Mingala Taungnyunt apgabala Informācijas un sabiedrisko attiecību nodaļas štāba virsniece	S
I15a	Ģenerālleitnants Myint Hlaing	Aizsardzības ministrija. Bijušais USDA biedrs	V

▼**M8**

I.b **APVIENOTĀ SOLIDARITĀTES UN ATTĪSTĪBAS PARTIJA (USDP)**

(citi USDP vadības locekļi ir iekļauti citās saraksta daļās)

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Personas informācija (tostarp amati)	Dzimums (V/S)
I16a	Htay Oo	Bijušais lauksaimniecības un apūdeņošanas ministrs. Bijušais USDA ģenerālsekretārs. Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas ģenerālsekretārs, dz.d. 20.1.1950., dz. v. Hintada, Pase Nr. DM 105413, personas apliecības Nr. 10/Khatana (N) 009325	V
I16b	Ni Ni Win	Htay Oo sieva	S
I16c	Thein Zaw Nyo	Htay Oo jaunākais dēls	V
I17a	Tin Htut	Bijušais kooperatīvu ministrs. Parlamenta apakspalātas loceklis.	V
I17b	Tin Tin Nyunt	Tin Htut sieva	S
I18a	Aung Thaung	Bijušais 1. rūpniecības ministrs, parlamenta apakšpalātas loceklis. Bijušais Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas biedrs	V
I18b	Khin Khin Yi	Aung Thaung sieva	S
I18c	Majors Moe Aung	Aung Thaung dēls	V
I18d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Majora Moe Aung sieva	S
I18e	Nay Aung	Aung Thaung dēls, uzņēmējs, Aung Yee Phyoe Co. Ltd rīkotājdirektors (III un IV pielikums, Nr. 36) un IGE Co.Ltd direktors ((III un IV pielikums, Nr. 35)	V
I18f	Khin Moe Nyunt	Nay Aung sieva	S
I18g	Major Pyi Aung *alias* Pye Aung	Aung Thaung dēls (precējies ar A2c). IGE Co. Ltd direktors	V
I18h	Khin Ngu Yi Phyo	Aung Thaung meita	S
I18i	Dr Thu Nanda Aung	Aung Thaung meita	S
I18j	Aye Myat Po Aung	Aung Thaung meita	S
I19a	Thaung	Bijušais zinātnes un tehnoloģiju ministrs, parlamenta apakšpalātas loceklis, dz. d. 6.7.1937., dz.v. Kyaukse	V
I19b	May Kyi Sein	Thaung sieva	S
I19c	Aung Kyi	Aung Kyi 1971.	V
I20a	Thein Zaw	Bijušais telekomunikāciju, pasta un telegrāfa ministrs, parlamenta apakšpalātas loceklis.	V
I20b	Mu Mu Win	Thein Zaw sieva	S

▼M8

J. **PERSONAS, KURAS GŪST LABUMU NO VALDĪBAS EKONOMIKAS POLITIKAS, UN CITAS AR VALDĪBAS REŽĪMU SAISTĪTAS PERSONAS**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)
J1a	Tay Za	Htoo Trading Co. un Htoo Construction Co. (III, IV pielikums, Nr. 1) rīkotājdirektors; dz.d. 18.7.1964.; personas apliecības Nr.: MYGN 006415 Futbola kluba "Yangon United" īpašnieks. Tēvs: Myint Swe (6.11.1924.), māte: Ohn (12.8.1934.)	V
J1b	J1b	Tay Za sieva; Dz. d. 24.2.1964., personas apliecības Nr. KMYT 006865. Vecāki: Zaw Nyunt (miris), Htoo (mirusi)	S
J1c	Pye Phyo Tay Za	Tay Za dēls, dz.d. 29.1.1987.	V
J1d	J1d	Ohn 12.8.1934.	S
J2a	J2a	Tay Za brālis, dz.d. 24.06.1960., Tay Za (J1a) brālis, dz. d. 24.6.1960. Uzņēmums ir London Cigarettes izplatītājs (Myawaddy Trading)	V
J2b	Shwe Shwe Lin	Thiha sieva	S
J3a	Aung Ko Win *alias* Saya Kyaung	Kanbawza Bank, arī Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd un London Cigarettes aģents Shan un Kayah štatā un Kanbawza futbola kluba īpašnieks	V
J3b	Nan Than Htwe *alias* Nan Than Htay	Aung Ko Win sieva	S
J3c	Nang Lang Kham *alias* Nan Lan Khan	Aung Ko Win meita, dz. d. 1.6.1988.	S
J4a	Tun Myint Naing *alias* Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Asia World Co. (III, IV pielikums, Nr. 26), dz. d. 15.5.1958. vai 27.8.1960., Magway futbola kluba īpašnieks	V
J4b	Cecilia Ng *alias* Ng Seng Hong, *alias* Seng Hong or Ng Sor Hon	Tun Myint Naing sieva. Golden Aaron Pte Ltd (Singapore) izpilddirektore	S
J4c	Lo Hsing-han	Tun Myint Naing *alias* Steven Law tēvs, dz. d. 1938. vai 1935. gads	V
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co (III, IV pielikums, Nr. 14), dz. d. 21.1.1952.	V
J5b	San San Kywe	Khin Swe sieva	S
J5c	Zay Thiha	Khin Shwe dēls, dz. d. 1.1.1977., Zaykabar Co. Ltd rīkotājdirektors	V
J5d	Nandar Hlaing	Zay Thiha sieva	S

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., (III, IV pielikums, Nr. 29), dz. d. 6.2.1955., arī Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel, (III, IV pielikums Nr. 31) Yuzana Oil Palm Project, un futbola kluba "Southern Myanmar United" īpašnieks	V
J6b	J6b	Aye Aye Maw 17.11.1957.	S
J6c	Win Myint	Htay Myint brālis, dz. d. 29.5.1952., Yuzana Co. direktors	V
J6d	Lay Myint	Htay Myint brālis, dz. d. 6.2.1955., Yuzana Co. direktors	V
J6e	Kyin Toe	Htay Myint brālis, dz. d. 29.4.1957., Yuzana Co. direktors	M
J6f	Zar Chi Htay	Htay Myint meita, Yuzana Co. direktore, dz. d. 17.2.1981.	S
J6g	Khin Htay Lin	Yuzana Co. direktors; dz.d. 14.4.1969.	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co. (III, IV pielikums, Nr. 15) (Thaton Tires vienīgie izplatītāji Rūpniecības ministrijas (2) pakļautībā)	V
J7b	Nan Mauk Loung Sai *alias* Nang Mauk Lao Hsai	Kyaw Win sieva	S
J8a	Than Than Nwe	Bijušā (mirušā) ministru prezidenta ģenerāļa Soe Win meita.	S
J8b	Nay Soe	Bijušā (mirušā) ministru prezidenta ģenerāļa Soe Win meita.	V
J8c	Theint Theint Soe	Bijušā (mirušā) ministru prezidenta ģenerāļa Soe Win meita.	S
J8d	Sabai Myaing	Nay Soe sieva	S
J8e	Htin Htut	Theint Theint Soe vīrs	V
J9a	Maung Maung Myint	Myangon Myint Co. Ltd. (III, IV pielikums, Nr. 32) rīkotājdirektors	V
J10a	Maung Ko	Htarwara Mining Company pārvaldnieks	V
J11a	Zaw Zaw *alias* Phoe Zaw	Max Myanmar (III, IV pielikums, Nr. 16) rīkotājdirektors, dz.d. 22.10.1966.	V
J11b	Htay Htay Khine (Khaing)	Zaw Zaw sieva	S
J12a	Chit Khaing *alias* Chit Khine	Eden uzņēmumu grupas (III, IV pielikums, Nr. 20) rīkotājdirektors, "Delta United" futbola kluba īpašnieks	V
J13a	Aung Htwe	Golden Flower Construction Company (III, IV pielikums, Nr. 22) rīkotājdirektors	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)
J14a	Kyaw Thein	Htoo Trading (III, IV pielikums, Nr. 1) direktors un partneris, dz.d. 25.10.1947.	V
J15a	Kyaw Myint	Golden Flower Co. Ltd. (III, IV pielikums, Nr. 22) īpašnieks, 214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	M
J16a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd (I pielikums, Nr. 669 un Nr. 1155)	V
J17a	Aung Zaw Ye Myint	Yetagun Construction Co (III, IV pielikums, Nr. 41) īpašnieks	V
J18a	Eike (Eik) Htun *alias* Ayke Htun *alias* Aik Tun *alias* Patric Linn	Dz. d. 21.10.1948., dz. v. Mongkai. Olympic Construction Co., Shwe Taung Development Co. Ltd (584, 5F High Tech Tower Corner 7th Street un Strand Road, Lanmadaw Township, Yangon), un Asia Wealth bankas rīkotājdirektors	V
J18b	Sandar Tun	Eike Htun meita, dz. d. 23.8.1974., Yangon	S
J18c	Aung Zaw Naing	Eike Htun dēls	V
J18d	Mi Mi Khaing	Eike Htun dēls	V
J19a	"Dagon" Win Aung	Dagon International Co. Ltd (I pielikums, Nr. 17, III, IV pielikums Nr. 33), dz. d. 30.9.1953., dz. v. Pyay, personas apliecības Nr.: PRE 127435	V
J19b	Moe Mya Mya	"Dagon" Win Aung sieva, dz. d. 28.8.1958., personas apliecības Nr.: B/ RGN 021998	S
J19c	Ei Hnin Pwint *alias* Christabelle Aung	"Dagon" Win Aung meita, dz. d. "Dagon" Win Aung meita, dz. d. 22.2.1981., Palm Beach Resort Ngwe Saung direktore	S
J19d	Thurane Aung *alias* Christopher Aung, Thurein Aung	"Dagon" Win Aung dēls, dz. d. 23.7.1982.	V
J20a	Aung Myat *alias* Aung Myint	Mother Trading (III, IV pielikums, Nr. 39)	V
J21a	Win Lwin	Kyaw Tha Company (III, IV pielikums, Nr. 40)	V
J22a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co., strādā sadarbībā ar Rūpniecības ministriju Nr. 1, Yadanabon fotbola kluba īpašnieks	V
J23a	San San Yee (Yi)	Super One uzņēmumu grupa	S
J24a	Myint Aung	Bijušais ģenerāladjutants (paaugstināts amatā no Dienvidrietumu reģionālās pavēlniecības)	V
J25a	Khin Aung Myint	Bijušais kultūras ministrs. Parlamenta augšpalātas loceklis, augšpalātas priekšsēdētājs. Bijušais Apvienotās solidaritātes un attīstības partijas biedrs	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)
J25b	Khin Phyone	Khin Aung Myint sieva	S
J26a	Maung Oo	Bijušais iekšlietu ministrs un bijušais imigrācijas un sabiedrības lietu ministrs, parlamenta apakšpalātas loceklis, dz.d. 1952. gadā	V
J26b	Nyunt Nyunt Oo	Maung Oo sieva	S
J27a	Maung Maung Thein	Bijušais lopkopības un zivsaimniecības ministrs, parlamenta apakšpalātas loceklis.	V
J27b	Myint Myint Aye	Maung Maung Thein sieva	S
J27c	Min Thein *alias* Ko Pauk	Maung Maung Thein dēls	V
J28a	Soe Naing	Bijušais viesnīcu un tūrisma ministrs, parlamenta apakšpalātas loceklis.	V
J28b	Tin Tin Latt	Soe Naing sieva	S
J28c	Wut Yi Oo	Soe Naing meita	S
J28d	Kapteinis Htun Zaw Win	Wut Yi Oo vīrs	V
J28e	Yin Thu Aye	Soe Naing meita	S
J28f	Yi Phone Zaw	Soe Naing dēls	V
J29a	Hla Htay	Viesnīcu un tūrisma direktorāta ģenerāldirektors (Mjanmas Viesnīcu un tūrisma pakalpojumu rīkotājdirektors līdz 2004. gada augustam)	V
J30a	Tin Maung Shwe	Viesnīcu un tūrisma direktorāta ģenerāldirektora vietnieks	V
J31a	Soe Thein	Mjanmas Viesnīcu un tūrisma pakalpojumu rīkotājdirektors kopš 2004. gada oktobra (līdz tam ģenerāldirektors)	V
J32a	Pulkvežleitnants Yan Naing	Ģenerāldirektors, Viesnīcu un tūrisma ministrija	V
J33a	Kyi Kyi Aye	Tūrisma veicināšanas nodaļas direktore, Viesnīcu un tūrisma ministrija	S

Tiesu iestāžu sistēmas locekļi

J34a	Myint Kyine	Valsts prokurors, Ziemeļu apgabala tiesa	V
J35a	Aung Toe	Bijušais galvenais tiesnesis	V
J36a	Aye Maung	Bijušais ģenerālprokurors	V
J37a	Thaung Nyunt	Juriskonsults	V
J38a	Dr. Tun Shin	Dz. d. 2.10.1948., dz. d. 2.10.1948., bijušais ģenerālprokurora vietnieks. Savienības ģenerāldirektors	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)
J39a	Tun Tun Oo *alias* Htun Htun Oo	Ģenerālprokurors. Bijušais ģenerāl-prokurora vietnieks	V
J40a	Tun Tun Oo	Galvenais tiesnesis. Bijušais galvenā tiesneša vietnieks	V
J41a	Thein Soe	Bijušais galvenā tiesneša vietnieks Savienības Konstitucionālās tiesas loceklis	V
J42a	Tin Aung Aye	Bijušais Augstākās tiesas tiesnesis. Savienības Konstitucionālās tiesas loceklis	V
J43a	Tin Aye	Augstākās tiesas tiesnesis	V
J44a	Chit Lwin	Augstākās tiesas tiesnesis	V
J45a	Tiesnesis Thaung Lwin	Kyauktada apgabala tiesa	V
J46a	Thaung Nyunt	Tiesnesis, Ziemeļu apgabala tiesa. Arī Valsts Konventa sasaukšanas darba grupas sekretārs	V
J47a	Nyi Nyi Soe	Tiesnesis, Rietumu apgabala tiesa. Adrese: Nr. (39) Ni-Gyaw-Da Street, (corner of Sake-Ta-Thu-Kha Street), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tarmway Township, Rangoon, Birma	V

K. **ARMIJAI PIEDEROŠIE UZŅĒMUMI**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)

Personas

K1a	Ģenerālleitnants Khin Zaw Oo	Bijušais piekrastes (Tanintaji divīzija) reģiona komandieris, ģenerāladjutants un UMEHL priekšsēdētājs; dz.d. 24.6.1951.	V
K2a	Ģenerālmajors Hla Aung Thein	Bijušais Nometnes komandants, Jangona; UMEHL priekšsēdētāja vietnieks	V
K2b	Amy Khaing	Ģenerālmajora Hla Aung Thein sieva	S
K3a	Brigādes ģenerālis Zarni Win	UMEHL rīkotājdirektors	V
K4a	Ģenerālmajors Wai Lwin	Bijušais apgādes ģenerālis un bijušais (Nay Pyi Taw) reģionālais komandieris Myanmar Economic Corporation (MEC) priekšsēdētājs	V
K4b	Swe Swe Oo	Ģenerālmajora Wai Lwin sieva	S
K4c	Wai Phyo Aung	Ģenerālmajora Wai Lwin dēls	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)
K4d	Oanmar Kyaw Tun, pazīstama arī kā Ohnmar Kyaw Tun	Wai Phyo Aung sieva	S
K4e	Wai Phyo	Ģenerālmajora Wai Lwin dēls	V
K4f	Lwin Yamin	Ģenerālmajora Wai Lwin meita	S
K5a	Brigādes ģenerālis Thura Myint Thein	Bijušais Namhsan taktisko operāciju pavēlnieks Myanmar Economic Corporation (MEC) rīkotājdirektors	V
K6a	Pulkvedis Ye Htut	Myanmar Economic Corporation (II pielikums, K23a)	V
K7a	Col Myint Aung	Myawaddy Trading Co. (II pielikums, K22l) rīkotājdirektors, dz.d. 11.8.1949.	V
K7b	Nu Nu Yee	Myint Aung sieva, laborante, dz. d. 11.11.1954.	S
K7c	Thiha Aung	Myint Aung dēls, strādā Schlumberger, dz.d. 11.6.1982.	V
K7d	Nay Linn Aung	Myint Aung dēls, jūrnieks, dz. d. 11.4.1981.	V
K8a	Pulkvedis Myo Myint	Bandoola Transportation Co. (II pielikums, K22k) rīkotājdirektors	V
K8b	Khin Htay Htay	Pulkveža Myo Myint sieva	S
K9a	Pulkvedis Thaung Tin	Myanmar Land & Development Ltd rīkotājdirektors	V
K10a	Pulkvedis Aung San	Hsinmin Cement Plant Construction Project (III, IV pielikums, Nr. 17) rīkotājdirektors	V
K11a	Ģenerālmajors Maung Nyo	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V
K12a	Ģenerālmajors Kyaw Win	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V
K13a	Brigādes ģenerālis Khin Aung Myint	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V
K14a	(Jūras kājnieku) pulkvedis Nyun Tun	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V

▼**M8**

#	Vārds (un iespējamie pseidonīmi)	Identifikācijas informācija (tost. pavēlniecības)	Dzimums (V/S)
K15a	Pulkvedis (atvaļināts) Thein Htay	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V
K16a	Pulkvežleitnants (atvaļināts) Chit Swe	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V
K17a	Myo Nyunt	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V
K18a	Myint Kyine	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (II pielikums, K22a) direktoru valdes loceklis	V
K19a	Pulkvežleitnants Nay Wynn	Myawaddy Trading (II pielikums, K22j) departamentu rīkotājdirektors	V

Valdības finanšu iestādes

K20a	Than Nyein	Mjanmas Centrālās bankas pārvaldnieks (Finanšu ministrijas pakļautībā)	V
K21a	Maung Maung Win	Mjanmas Centrālās bankas pārvaldnieka vietnieks (Finanšu ministrijas pakļautībā)	V
K22a	Soe Min	MICB ģenerāldirektors Myanma Investment and Commercial Bank rīkotājdirektors	V

Uzņēmumi

#	Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Iekļaušanas datums
I **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL), *alias* UNION OF MYANMA ECONOMIC HOLDING LTD**				
K22a	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd *alias* Union Of Myanma Economic Holdings Ltd (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Bijušais priekšsēdētājs: ģenerālleitnants Tin Aye, jauns amats: Vēlēšanu komisijas priekšsēdētājs). Jaunais priekšsēdētājs: ģenerālleitnants Khin Zaw Oo, rīkotājdirektors: ģenerālmajors Win Than	13.8.2009.

▼**M8**

#	Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Iekļaušanas datums
		A. APSTRĀDES RŪPNIECĪBA		
K22b	Myanmar Ruby Enterprise *alias* Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009.
K22c	Myanmar Imperial Jade Co Ltd *alias* Myanma Imperial Jade Co Ltd	24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.8.2009.
K22d	Myanmar Rubber Wood Co Ltd *alias* Myanma Rubber Wood Co Ltd			13.8.2009.
K22e	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Rd, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009.
K22f	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Pulkvedis (atvaļināts) Maung Maung Aye, rīkotājdirektors	13.8.2009.
K22g	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co	1093, Shwe Taung Gyar St, Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009.
K22h	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.8.2009.
K22i	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St,Yangon	Pulkvedis Myint Aung, rīkotājdirektors	13.8.2009.
		B. TIRDZNIECĪBA		
K22j	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon	Pulkvedis Myint Aung, rīkotājdirektors	13.8.2009.
		C. SERVICES		
K22k	Bandoola Transportation Co Ltd	399, Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Rd, South Okkalapa, Yangon	Pulkvedis Myo Myint, rīkotājdirektors	13.8.2009.
K22l	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Rd, Yangon		13.8.2009.
K22m	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	Pulkvedis (atvaļināts) Maung Thaung, rīkotājdirektors	13.8.2009.
K22n	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.8.2009.

▼**M8**

#	Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Iekļaušanas datums
K22o	Myanmar Ar (Power) Construction Services *alias* Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.8.2009.

KOPUZŅĒMUMI

A. APSTRĀDES RŪPNIECĪBA

K22p	Myanmar Segal International Ltd *alias* Myanma Segal International Ltd	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Be Aung pārvaldnieks	13.8.2009.
K22q	Myanmar Daewoo International *alias* Myanma Daewoo International	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009.
K22r	Rothman of Pall Mall Myanmar Private Ltd *alias* Rothman of Pall Mall Myanma Private Ltd	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Lai Wei Chin, izpilddirektors	13.8.2009.
K22s	Myanmar Brewery Ltd *alias* Myanma Brewery Ltd	No 45, No 3, Trunk Rd Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Pulkvežleitnants (atvaļināts) Ne Win, priekšsēdētājs, *alias* Nay Win	13.8.2009.
K22t	Myanmar Posco Steel Co Ltd *alias* Myanma Posco Steel Co Ltd	Plot 22, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009.
K22u	Myanmar Nouveau Steel Co Ltd *alias* Myanma Nouveau Steel Co Ltd	No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009.
K22v	Berger Paint Manufactoring Co Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.8.2009.
K22w	The First Automotive Co Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho un/vai pulkvežleitnants Tun Myint, rīkotājdirektors	13.8.2009.

B. PAKALPOJUMI

K22x	National Development Corp.	3/A, Thamthumar St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, priekšsēdētājs	13.8.2009.
K22y	Hantha Waddy Golf Resortand Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp, Yangon		13.8.2009.

II **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC) *alias* MYANMA ECONOMIC CORPORATION (MEC)**

K23a	Myanmar Economic Corporation (MEC) *alias* Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Rd Dagon Tsp, Yangon	Rīkotājdirektors: brigādes ģenerālis (atvaļināts) Thura Myint Thein	13.8.2009.

▼**M8**

#	Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Iekļaušanas datums
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Pulkvedis Khin Maung Soe	13.8.2009.
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Rd, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.8.2009.
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/ Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Pulkvedis Khin Maung Soe	13.8.2009.
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.8.2009.
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Rd, Minga-lardon Tsp, Yangon		13.8.2009.
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.8.2009.
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.8.2009.
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory *alias* Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Rd, Zone (4), Hlaing Thar Yar Indus-trial Zone, Yangon		13.8.2009.
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.8.2009.
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon		13.8.2009.
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		13.8.2009.

III **VALDĪBAI PIEDEROŠI KOMERCUZŅĒMUMI**

K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise *alias* Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Rīkotājdirektors: Win Htain (Raktuvju ministrija)	13.8.2009.
K25a	Myanmar Defence Products Industry *alias* Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Aizsardzības ministrija)	13.8.2009.

▼**M8**

#	Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Iekļaušanas datums
K26a	Myanma Timber Enterprise *alias* Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Rd, Kyauktada, Yangon	Bijušais rīkotājdirektors: Win Tun. Jaunais amats: mežsaimniecības ministrs	13.8.2009.
K27a	Myanmar Gems Enterprise *alias* Myanma Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Rīkotājdirektors: Thein Swe	13.8.2009.
K28a	Myanmar Pearls Enterprise *alias* Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	rīkotājdirektors: Maung Toe	13.8.2009.
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 *alias* Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Rīkotājdirektors: Saw Lwin	13.8.2009.
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 *alias* Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Rīkotājdirektors: Hla Theing	13.8.2009.
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 *alias* Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Rīkotājdirektors: San Tun	13.8.2009.
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) *alias* Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Rd, Hlaing Township Yangon, Myanmar Telephone: 095-1-660437, 662324, 650822	Rīkotājdirektors: Kyaw Win Direktors: Win Tint	13.8.2009.
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries *alias* Myanma Paper & Chemical Industries		Rīkotājdirektors: Nyunt Aung	13.8.2009.
K34a	Myanma General and Maintenance Industries *alias* Myanmar General and Maintenance Industries		Rīkotājdirektors: Aye Mauk	13.8.2009.
K35a	Road Transport Enterprise	(Ministry of Transport)	Rīkotājdirektors: Thein Swe	13.8.2009.
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan St, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Rīkotājdirektors: Soe Tint	13.8.2009.
K37a	Myanma Shipyards, *alias* Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Rd, Kamayut Township Yangon	Rīkotājdirektors: Kyi Soe	13.8.2009.

▼**M8**

#	Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Iekļaušanas datums
K38a	Myanma Five Star Line, *alias* Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Rd, P.O. Box,1221,Yangon	Rīkotājdirektors: Maung Maung Nyein	13.8.2009.
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries *alias* Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin Township, Yangon	Rīkotājdirektors: Hla Myint Thein	13.8.2009.
K40a	Myanma Industrial Construction Services *alias* Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Rd, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Rīkotājdirektors: Soe Win	13.8.2009.
K41a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise *alias* Myanma Machinery and Electric Appliances Enterprise	Hlaing Township, Yangon		13.8.2009.

IV **PLAŠSAZIŅAS LĪDZEKĻU UZŅĒMUMI, KAS PIEDER VALSTIJ, ATBALSTA REŽĪMA POLITIKU UN VEIC TĀ PROPAGANDU**

K42a	Myanmar News and Periodicals Enterprise *alias* Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Rd, Botahtaung Township, Yangon (tālr.: +95-1-200810, +95-1-200809)	Rīkotājdirektors: Soe Win (sieva: Than Than Aye, MWAF locekle)	13.8.2009.
K43a	Myanmar Radio and Television (MRTV) *alias* Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Rd, Kamayut Township, Yangon (tālr.: +95-1-527122, +95-1-527119)	Ģenerārdirektors: Khin Maung Htay (sieva: Nwe New, MWAF locekle)	13.8.2009.
K44a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tālr.: +95-1-600294)		13.8.2009.
K45a	Myanma Motion Picture Enterprise, *alias* Myanmar Motion Picture Enterprise		Rīkotājdirektors: Aung Myo Myint (sieva: Malar Win, MWAF locekle)	13.8.2009.

▼M7

VII PIELIKUMS

Birmas/Mjanmas valdības, tās locekļu vai ar tiem saistītu personu īpašumā esoši vai kontrolēti uzņēmumi, kas minēti regulas 15. pantā

Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Datums, kad iekļauts sarakstā
I. ***UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)***			
TRANSPORTA PAKALPOJUMI			
Myawaddy Bank Ltd	*24-26 Sule Pagoda Road, Yangon Yangon*	Rīkotājdirektori: Brigādes ģenerālis Win Hlaing (K1a, II pielikums) un *U Tun Kyi*	25.10.2004.
II. ***MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)***			
Innwa Bank	*554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon*	Ģenerāldirektors: U Yin Sein	25.10.2004.
III. **VALDĪBAI PIEDEROŠI KOMERCUZŅĒMUMI**			
1. *Myanma Electric Power Enterprise*		Rīkotājdirektors: Dr. *San Oo* (pazīstams arī kā *Sann Oo*), Elektroenerģijas ministrija (2)	29.04.2008.
2. *Electric Power Distribution Enterprise*		Rīkotājdirektors: *Tin Aung*, Elektroenerģijas ministrija (2)	27.04.2009.
3. *Myanma Agricultural Produce Trading*		Rīkotājdirektors: *Kyaw Htoo*, Tirdzniecības ministrija	29.04.2008.
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	Rīkotājdirektors: *Oo Zune*, Rūpniecības ministrija 2	29.04.2008.
5. Co-Operative Import Export Enterprise		Rīkotājdirektors: *Hla Moe*, Kooperatīvu ministrija	29.04.2008.
IV. **CITI**			
1. *Htoo Trading Co*	*5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon*	*Tay Za* (J1a, II pielikums)	10.03.2008.
2. *Htoo Group of Companies*	*5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon*		26.04.2010.
3. *Htoo Transportation Services*		*Tay Za*	10.03.2008.
4. *Htoo Furniture* (pazīstams arī kā *Htoo Wood* Products, arī *Htoo Wood based Industry*, arī *Htoo Wood*)	*21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon And 55, Pyay Road, Hlaing Township Yangon*	*Tay Za*	29.04.2008.
5. *Treasure Hotels and Resorts* (tostarp *Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myanmar Treasure Resort, Inle*)	*41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon*	*Tay Za*	10.03.2008.

▼M7

Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Datums, kad iekļauts sarakstā
6. *Aureum Palace Hotels And Resorts* (tostarp *Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung*)	*41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon*	*Tay Za*	10.03.2008.
7. *Malikha Lodge, Putao* (tostarp *Popa Mountain Resort; Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin*)	*No 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon*	*Tay Za*	26.04.2010.
8. *Espace Avenir*	*523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon*	*Tay Za*	26.04.2010.
9. *Yangon United Football Club*	*No. 718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar*	*Tay Za*	26.04.2010.
10. *Air Bagan*	*No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon*		10.03.2008.
11. *Myanmar Avia Export*		*Tay Za*	10.03.2008.
12. *Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd.*, pazīstams arī kā *Pavo Trading Pte Ltd.*		*Tay Za*	29.04.2008.
13. *Kanbawza banka*	*Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon*	*Aung Ko Win* (J3a, II pielikums)	10.03.2008.
14. *Zaykabar Co*	*3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon*	Priekšsēdētājs: *Khin Shwe* (J5a, II pielikums), rīkotāj-direktors: *Zay Thiha* (J5c, II pielikums)	10.03.2008.
15. *Shwe Thanlwin Trading Co*	*262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon*	*Kyaw Win* (J7a, II pielikums)	10.03.2008.
16. *Max Myanmar Co. Ltd* (tostarp *Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd*)	*1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon*	*U Zaw Zaw*, pazīstams arī kā *Phoe Zaw* (J12a, II pielikums), *Daw Htay Htay Khaing*, *Zaw Zaw* sieva (J12b, II pielikums), galvenais izpild-direktors: *U Than Zaw*	10.03.2008.
17. *Hsinmin Cement Plant Construction Project*	*Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse*	Pulkvedis Aung San (K8a, II pielikums)	10.03.2008.
18. *Ayer Shwe Wa* (*Wah, War*)	*5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon*	*Aung Thet Mann*, pazīstams arī kā *Shwe Mann Ko Ko* (*A3c*, II pielikums) un *Tay Za*	10.03.2008.
19. *Myanmar Land And Development*		Pulkvedis (atvaļināts) *Thant Zin* (K6a, II pielikums)	10.03.2008.
20. *Eden* uzņēmumu grupa	*30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road Kamayut Tsp Yangon*	*Chit Khaing*, pazīstams arī kā *Chit Khine* (J13a, II pielikums)	10.03.2008.

▼M7

Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Datums, kad iekļauts sarakstā
21. *Eden Hotels and Resorts* (tostarp *Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan*)	*Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon*	Rīkotājdirektors: *Chit Khaing*, pazīstams arī kā *Chit Khine* (J13a, II pielikums)	26.04.2010.
22. *Golden Flower Co. Ltd*	*214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon*	Rīkotājdirektors: *Aung Htwe* (J15a, II pielikums), Īpašnieks: *Kyaw Myint* (J17a, II pielikums)	10.03.2008.
23. *National Development Company Ltd.*	*3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon*		10.03.2008.
24. *A1 Construction And Trading Co. Ltd*	*41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon* Tālrunis: 00-95-1-241905/245323/254812 Fakss: 00 95 1 252806 E-pasts: aone@mptmail.net.mm	Rīkotājdirektors: *U Yan Win*	10.03.2008.
25. *Asia World Co. Ltd*	*6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon And 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon*	*Tun Myint Naing*, pazīstams arī kā *Steven Law* (J4a, II pielikums)	10.03.2008.
26. *Asia World* meitasuzņēmumi: *Asia World Industries, Asia Light Co. Ltd.,* Asia World Port Management Co. Ahlon Warves	*61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon*	Priekšsēdētājs/direktors: *Tun Myint Naing*, pazīstams arī kā *Steven Law* (J4a, II pielikums)	29.04.2008.
27. *Leo Express Bus*	*23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon*	Priekšsēdētājs/direktors: *Tun Myint Naing*, pazīstams arī kā *Steven Law* (J4a, II pielikums)	26.04.2010.
28. *Yuzana Co. Ltd*	*No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon*	Priekšsēdētājs/direktors: *Htay Myint* (J6a, II pielikums)	10.03.2008.
29. *Yuzana Construction*	*No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon*	Priekšsēdētājs/direktors: *Htay Myint* (J6a, II pielikums)	10.03.2008.
30. *Yuzana Hotels* (tostarp *Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung*)	*No 130 Shwegondine, (Shwegondaing) Road, Bahan Township, Yangon*	Priekšsēdētājs/direktors: *Htay Myint* (J6a, II pielikums)	26.04.2010.
31. *Myangonmyint* Co (uzņēmums, kas pieder bijušajam USDA)			10.03.2008.
32. *Dagon International/Dagon Timber Ltd*	*262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon*	Direktori: *"Dagon" Win Aung* (J21a, II pielikums) un *Daw Moe Mya Mya* (J21b, II pielikums)	29.04.2008.

▼M7

Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Datums, kad iekļauts sarakstā
33. *Palm Beach Resort*	*Ngwe Saung*	Pieder *Dagon International.* Direktori: "Dagon" Win Aung (J21a, II pielikums), *Daw Moe Mya Mya* (J21b, II pielikums) un *Ei Hnin Pwint*, pazīstama arī kā *Chistabelle Aung* (J21c, II pielikums)	29.04.2008.
34. *IGE Co Ltd*	*No. 27-B, Kaba Aye Pagoda Road,* *Bahan Township* *Yangon* Tālrunis: 95-1-558266 Fakss: 95-1-555369 kā arī *No. H-11, Naypyitaw, Naypuitaw* Tālrunis: 95-67-41-4211	Direktori: *Nay Aung* (D15e, II pielikums) un *Pyi* (*Pye*) *Aung* (D15g, II pielikums), rīkotājdirektors: *Win Kyaing*	29.04.2008.
35. *Aung Yee Phyo Co*.		Īpašnieki: *Aung Thaung* ģimene (Rūpniecības ministrija (1)) (D45a, II pielikums)	27.04.2009.
36. *Queen Star Computer Company*		Īpašnieki: *Nandar Aye* (A2c, II pielikums), *Maung Aye* meita	27.04.2009.
37. *Htay Co.*		Īpašnieks: ģenerālmajors Hla *Hla Win* (G51a, II pielikums)	27.04.2009.
38. *Mother Trading and Construction*	*77/78, Wadan Street, Bahosi Ward,* *Lanmadaw, Yangon* Tālrunis: 95-1-21-0514 E-pasts: mother.trade@mptmail.net.mm	Direktors: *Aung Myat*, pazīstams arī kā *Aung Myint* (J22a, II pielikums)	29.04.2008.
39. *Kyaw Tha Company* un *Kyaw Tha Company Group*	*98, 50th Street,* *Pazundaung Township,* *Yangon* Tālrunis: 95-1-296733 Fakss: 95-1-296914 E-pasts: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Tīmekļa vietne: http://www.kyawtha.com	Direktors: *U Win Lwin* (J23a, II pielikums), Rīkotājdirektors: *Maung Aye*	29.04.2008.
40. *Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group*	*Yuzana Plaza West,* *Tamwe Township* *Yangoon*	Īpašnieks: *Aung Zaw Ye Myint* (J26a, II pielikums), ģenerāļa *Ye Myint* dēls (iepriekš A9a)	29.04.2008.
41. *J's Donuts*	*26-28 Lanmadaw Street* *Lanmadaw Tsp, Yangon* Tālrunis: 95-1-710242 *Junction 8 Shopping Centre 8th Mile Mayangon Tsp, Yangon* Tālrunis: 95-1-650771 *(2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road* *Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon* Tālrunis: 95-1-200747 *173-175 Pansodan Street* *Kyauktada Tsp, Yangon* Tālrunis: 95-1-287525 *381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street* *Pabedan Tsp, Yangon* Tālrunis: 95-1-243178	Īpašnieks: *Kyaing San Shwe* (A1i, II pielikums) ģenerālisimusa *Than Shwe* dēls (A1a, II pielikums)	29.04.2008.

▼M7

	Nosaukums	Adrese	Direktors, īpašnieks, papildinformācija	Datums, kad iekļauts sarakstā
42.	*Min Min Soe Group of Companies (MMS)*	*23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp.* Tālrunis: 95-1-511098, 514262 E-pasts: mms@mptmail.net.mm	Akcionārs *Kyaw Myo Nyunt* (J8c, II pielikums), ģenerālmajora *Nyunt Tin*, lauksaimniecības ministra (atvaļināts) dēls (J8a, II pielikums)	29.04.2008.
43.	*Myanmar Information and Communication Technology* (pazīstams arī kā *Myanmar Infotech*)	*MICT Park, Hlaing University Campus*	Īpašnieki: *Aung Soe Tha* (D47e, II pielikums), *Nandar Aye* (A2c, II pielikums)	29.04.2008.
44.	*Myanmar New Technology (MNT)*		Īpašnieks: *Yin Win Thu*	29.04.2008.
45.	*Forever Group*	*No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street and Mahabandoola Street Kyauktada Township. Yangon* Tālrunis: 95-1-204013, 95-1-204107 E-pasts: foreverygroup@mptmail.net.mm	Rīkotājdirektors: *Daw Khin Khin Lay*; direktoru padomes loceklis *Khin Maung Htay;* ģenerāldirektors: *Kyaw Kyaw*	29.04.2008.